

M.A.LIBRARY, A.M.U.

لأماله كحانبث كندخا رمرا ىدە برسركوى توروزگارا ن كنت غررا و توانتف أرا نەرىنىي نەرفىقى نەخگە رمرا لما نرم بيسج درين شيوه اختيارا

فيردارو جعود ول زمال و

سايعا بالذدوو دل رآسا فطافح خطار شعاراً و فلك وسأ دبيره آلوده بخون ساحنت نگاه كذرا حاكنزه دامن لطف كلاوكه ترا بيت أغرد كالعلف ليع رُستازمرج دل موکس وکه ترا نتطار كرنث مذه بهت را و كرنزا وای جهان دی بوما و که جند بوعدوث عن ظاطرنا شكيب ارزب ببجر انبغذرنا لأعاشف زكو خ بی کل دگر تو دخ نی روی تودگر ربخيت كجامرد كمران فندزا اليشة انزعكس بيخ تومرهان جكيده لسلفل تؤروح باقوتست

جوداین مبلطونزار ارا حوداین مبلطونزار کال ى سخا زاما ى رشك استا مة وكنتائ ول كهاب درّاً

ږداین فتر بهپوده راصا ب*ی دگریکشا* ت تودا دن توویششر با دلخو د گرمی خوسی نوما د آم**ه** و بی مالای د لوی توبا دآمرمرا ندليبي درشرف مي وسمهاوي كل د ن مهلو بهلوی توبا دا مرمرا ه ازگولوی قم ی دوس برطرف تپن

تے لو یا دا مرم من وان غيرجال تورز مان آرم جالست آفراك وروروميت فيمع وارسمت بركا زت برطرف فسأكتأك باای دسم سان میان

اَلا كِالْمُعِلَالِسُّا فِي دِرْكُوسًا وْمَا وِلْهِا رت مال فزود تاست ي توارا ول أب شازعة وارديه وويت المرصرت لبهائ على أمائ وا نی دعده توامروز این وزات ایک رجكست دوعدهٔ فردا ي تومارا ای سرش کرمرل ودمره مالیم أيركب ارسا خرزيب اي تومار ست درون ل عان قش شا رخوكت رنتى سأخة سوراى ومارا ازابل فايت غلطا كالمشتودي لشرسنده زغ كردجن إي وال ای سرمیک رزگنس شهلای توارا اميدناين بود زلبهاى نوارا أ ونظراً مرتسب رعنای توارا تحرطازي توكها مروز سنبشر سرمير بازلف دو آرا ير رواد سير بر ارز فرميت الشدناليمن رولتر مسرماد كرو بزسامت زازل فازوا وا ومحبت غودمارمن وزومنا برقتل فرن شره تازمت بندو

سالاا من رازفون في وشع برفودرا

ت مرغی کمن با د وُحام و کونت ردى لوچوآس

روی چوتوشوخ مرمبن ت كلاوآ بررته إي ي

اش عاله كراين برزه درا في تابسك جون رعاض مين نظري ميت ترا ر بنگلین بخوت ازه این مای گارین ا ن بیمار کدرای شکررمغرشم

بخاك ومؤن سبال فأدام سفى رسرته متازای ترک برخو بی حاما نوس کمین را باردرخانه حداس سيسه موارحدا

وخي اي مارهنك كاركم الله روش حرر دره ورسم دل زار

•

شدمرف تولاً دل ولفت طلب ما	المئيم كمرحز مهروه فأبيسيج نداريم
در سبت فرد و سسر سرو د لولهب ما	املوه برست رخ دو شعب ارايم
مركز متغير نشودروزوشب ا	ا زایل کمالیم کدورعالم ناسوت
مركفظه زغر مأجكب انا المنقطب ا	دل ست بكزار صفا يخب ريي
لهن سپسيه خرانا س ارتساع الساطا	ما شیم درین دیر کشفی تومیر
رسد معرمش مربن التسشبانة	بجرخ فيمه زندا وعاشف مذا
وسيكه بإر مدرز وقدم زخسانتا	را زرو بعفا بیش شیرا و مفرت
ا برمرتا بزیان سیب رو د ضانهٔ ا	زادبيروحوا ن رنست فعنه محنون
اشده است كعبّه مغصوداكستانا	اران زمان كركهاشا زافشرس
الشيكيددم منصور ازترانهٔ	بجدار رس ع دار برسسرنا زست
المرشهر شعانيست آب ودانه كا	بحل غزدگان ای تبان جناتجنا
مبها <i>ق عرش بین ست امشیانهٔ</i>	لبندوصله افتا دشاهب زكال
الدمنيت في دروفاني درنيائه ا	يونفتمش كهوفا يبشه بالتركفت بنأ
رست تعرابسفی سفرطاودانهٔ ا	بهن چرسال مرود بل ان
شدوتمن ارباح وتثمن زباب	بِي برد رقبه باستنب زسورينان
,`	

فدس آمرا مربس فرروان الرردوراي زكال تردوط اخرسو تحيام

14

وزدادب جشمرتا شافئ رأ ل تواعجاز مسحا پر ست

ران موجوداري کی قرار نیست دل برز، گرد را ز فغین گریدرفت کدورت رضام متربآب ديره زأيمنيركردا أروي توزدشعار دروج برا بوانقش قدم ظاقت رفعاً رفوارم

ىس باانتىغار دعد م**ىت ك**ا ربن ي خرفة نوست كيشم

المخطيم كرجين موسئ عمرا فتآبي يدزداغال ت *را ز*نورا باغ د ا مُوسِ رَبُّكُ مِاغِ [ومرتشوخي دين

مهم

Ya برو قرار و برش فرز درا ه خو دگرنت ما زمرز دل سوی تودیرده مری

يديميزا نثاركرم دت آمرو مگرفت زبان ا ل*رابين آن اه نائيکت ن*را نتوان زد ىت زمن يېغىسار وررز مرسخومان مرمغان مجم بسرج فنحذ بميزم كإوزمال لندشهد وشكر كام وزمان

74.

دىدى كەرچى شان بى **اك**

ئاشە *غۇركىش ھارەھ* ئى داغ آ بناى صبروطاقت برسرما دست بروزز که دامن مربر زوه

مرزده ام درهم شهرین دری الله كالمرك مراى بارست فرد میخلد مررگ حان ننث وعدة كبست كدار فابهت ث شا مدمر ديناه ما و وتجام ست اس

باقى ومطرف دلدار وشراب فيصرود ل بهارآ مرو می گشت ملال عالمي موتاشاي رخ چون ماء د ولتم ښده وا قبال غلام بجاى اشك گلكون يارول امي آيرنسي دا مز کوسطفا وعانب شتابان متس

ل رسوردان این بن بی خواب و

بجران تطاول محوزلف ومكرد ما حای دگرم^ی ستیدم داخاً دگرم^ش زاا زُمالِ أَنْ كُه زُولِ زُمالِ وَمَ

سوسو مركبهيين كرميها فندرا ردكرا زرشگشمرخرد را تنغ[.] رشث عدمانا طارم د بودت ازغلامی من تبرزا بجنك

جون في وشمن حانست معير وشرحارضت بواتي قار واستان درد ول ناگفتة الغر أن برى زاول شب شايخوا فالفتون خنت برشيح وشا

70

في تودكه من اختجر توس ركرشمة طافت سشكاه رائم ماحدد موازدست

إعذاسيب زار بطلزارت وسخواب را وجوش و متربار شریخواب آن بی وفا. نا نهُ اعْسا ِ رَشْدِ رُخوا بِ كامى تشركه ديرة مؤسار شريخاب لمثارم روكه بخانه بجرش ستة

pu_

ما رمر فال دمقالت بمجركوش

MA

دمىرغ منسس ئەرفىن جابئىس	ما باازعم من شور وفغان ستيه
مرطون دمده محبرت محمران مثاب	در فران تولمب آمده حائم درایب
خون ل درعوم النمك والنبث	لإركب عادثه أزوحه باشد كترشبم
ان گرا مرآن حاب جبان سن	اشتناق كومرل حثيم شب واكرد
خود بخودا من بمهى أف توارستنا	الثايدان رشك قردر بغير سك دك
درمش كان سنا	اين داري كتبل كركم سُبتُ أَنْ فِي
نا كنشفي	الييج دركوسش نبا مرزة
مِيْان شب مِيْان شب	كيست تارفية برسدك
نگرائن بی وفا ما مرعیمنیانه است ب	مرآ خویش تعبید بها دان داندست ا
برونسك زشهريا بمحمت حانا مهت	البون مصدئ البائ لذاتير
دل بوارز رشم رخش بروار است.	
الرميسا عت الب وراب بماينة است.	
حيخون لمرجدا باشوكت بإنست	ا بن رحال از کلین مخوام
مشب هیشد دل را محرد مواینه باستاندا	
	بانا أن وفادتمن را
امث ام ورگادات	1 461
زيرې دېم په پښرونې نسترن سرټ	توان كلي كربها وارتميم تن بيد بهت
1,40,00	1.00.1.00

به مورم مبرتا شوق از گاوس سیرت لای درم دل حار^{جا} شفارا م

ز نطف تکای من عامتی وكبصرورست تزاما بذمروترسة وارى اين عاشق د موا رُضُرور ن شمع زوروحا فی ن وزم رمئ تن کر برمین وخت ببسدا كي نسن

این ول کرچوشم انجم سوشت ارباد توسشن وبرمن وثبت لی که زدوری وطن مو^ش انگاه نه گه دل حیبالبوخت نت دردین نگاه عاشقان خ أن دل كربسينه بودان موت عقرتو بمحنان مرل من تفاركم بس لاغزه كردشيم توغا طرنشان كرمن دل رسيده سراغ أشنا بو

رعزورتو برآسان كرست لأدلى مناغرة واوراكمان تنت وترتيج كرا د بثنت ا دِاغ عشق لا ارعذار ی بروگفت ل ازنظرفتا دوگلنستان افیت ت بيل زمن شورمي طرزورد ی بخیدزن رو که دل *جاکواک* من

ای زتو داع دیر گرفتارمیت

MM این نازه کل رکلشرا. دراک زرشر ملب وكالأ عابسورة 344 روز کا ری شد

MA ورجان عرطالع فرد

MY بنيغ كره در كلوي آ بخود گفتگوی بهت ن زغم دل كارساخادت مْوْمُكْدُهُ مِينَ نَاشَ

NL عيشره طرب شاجها أيا دست رونخوارتو تا در وش من روح فغاني ومحفت فأرط ونسجن موى كسى محاً ير مطربا لغمه بقانون كبهن وكيين شا بآی توما زمزمه خوش جوش نم

باير فباقعها داروس المنط بردل *بیرا در فت ا*ردس و بی خبرز و دی عالمی موی توست ن قارتوسروسهی زیابت يشود على المخسس أي تريي بیت کیا مرقم ت اوجوان ن

شوى جون مارس

	-	
ان نغته را ب ما فسطور است	انسرونی رصبیت است بزم دو	
كزما تشش يسبده مرافلا كفلغل	تا يرفدائيي مرم كازفرايت	56.
ق التقاميم	کی لغرد از موم	Signal Si
ن من جوعصائ لو كل	استعلى برسه	
علوه بتانب مطرخا منيت	از کسی مریخ ای ل شرمینی اینت	, E.
بِينْ شُوكتِ شَاسِي رَسَبُهُ كَدَرُ أَسِيت	برحال النش بضرت بكالبنميت	
الموى آن شمر نسيث شنز كر غلبا	أتشندا زلب تبغيث عالمي بخو بخلطبيد	
أقنبت دلنِ ونيم شوخِ بي وفا إنيت	أنكدا زرج نونش طابجا حكايتهات	
بندهٔ ملا موشی زار و مبتلا م نسبت	مرزبان بمريسي ماشق خاش	
درطرين مجوما بن رسم خون مها ا	البثت بزراى شوخ تغريث يخودا	
عاشق فلان را		
عال شنائية	السفياماناكر.	
أن رييان مرازاً مين فيران و	البجومن ببؤوى وآكشيراني ونت	
وست برسر رون مامر درمه وريتي	دوسه روزست كالشوخ بسرون	
كردلش خواش وازدمه حكيب الموت	ان گره کور خدار گل مزامی شت	
اليومن رسر مركوم بنيد آن وث	بسل تنبع كلا وكدث إلى مُناز	
طابحاج ن من يواند دو مدان توت	في كاركه فنادست كواز كثرب شوق	-
	-	

@

این قدرسنگان دل من جاي تو

از محیب و من که زعفرایت	م كرد بواى لالرومان
واعظر واين حبه برگانيست	البيب ل بهاروتولزي
ازنا وكرغست زؤ فلانيست	ترى كريباي ول نشيه
بطرب وسے	الشعنى سبنيا
كه عالم وبشيت	خوش باسشر
لاران نظری معرکهٔ ما و وکتا رست	امشب طرف في رخ أن أفتِ تجات
داغون كن عشاق مإن ساستها	التوی کر زاود زگاسش بمیشوسنے
مدرقا فاراشك غما زديره روات	أشرسفرى زرم أن مان ما شا
اردی کج از نارکه شنخ کرده کا	الله بدبف اوك قراكان توسف دل
حرفسیت که در گوشرجس توغونهت	ازخلاتورى ان بسير لالدرسيسده
نناخ كول زفسة تويا برورونهت	فوش تازه بنال مرؤا زمرج بان
رقن كرمث برزم فأكرم عنان	امروزك طرف كارازنا زستكسنة
مازع إست المراكعة عيان	صدحنن واندوه تاددنكاس
ان نیخ پری مجبره کام دگران	وفأ ونجان كارم ازخصر جران
طانست البب دير ومسرت مكوات عانست	ونت ست كرآى سامي روح تنا
1 2 1	بيداست رأشفة
	مين ل كوواري

•

فى ريخ فراق ومذهنا مي صاكت

ئ ظرتما فعاكن لين حيث كمبارتيق الحاص كحابى توحائ كالسرسكة بآسنان تركائش مرف خيكا رميا ازتماشاى كل ولالأولنسرين ون شقشا حلوؤان منجؤ باده فرؤ يرتقوى زوبوا ماء

ينهن أن عبير مرنزاد تمرخمور بوتاريك ئ ناپ گفت بور لغل خوشار أين وربشا داب كون ببتمت زغره كجث يخبرتضاب كوت

507,281 500 Ex

د ببل سینه زواین ل میاکست	أن يى تيم وجورع زم سفرسيتم
	خنده برساده دلیها
	شب وسل سية تراا
الأنتيم شبى كرية رسوشار متوت	ئەمبىن دىخستاين آە شررا روخوت
حسن في روه ما بن گرمي بازار منت	زست ازجوش سببان كيه ورشد
خرقه زررمن أن لبرسيوا رم شوت	ما وگرلا ف زنگتوی نزیم بیتوکن
ما قبت كك از ركف توزانا رطبت	ای جوان بر بود ما ارمسلمان کردی
ائتشين طبوه آن مارسب كرار فيلت	أه نشان زمن غديره نا نديجان
الرباين شعله كدامت كردركار مشو	نيست القي زتهم حركيب فاكلمون
ارد تنهای وغمهای شب رم خوت	مونسی نیست درین کلیدا حزان ا
تتكوه ازغير ذارم كهان ارطت	المشك آزرده زمن در راغانش ^ت
يوترا ودعش	الشفي ازبرسرموع
لىن موائن رائن	إزت ى خانبخرا
الصنوربشكل شاشت .	الي قدت سروكلش جانست
ا زنسرین وسیدوریات	خطسترست زب وسارت
كُلُفُ وي ما ونا بان ست	
ابين بهن يأكرست كرستان	وم مضرا زنست شکریزد
' C	

ېرىپ نا د كەنگا د نو رجاكاتا این گل مازواز حنون ن زارم أن ري يا راه وسيسان لبل مزود طرف جمين گرمرام شيت بركومنه كبوى تولوده تطان ببزم توبودع بندومي زدره دين دلسف زار کان س

لى تواسسُب كالله او ما فغالبيّ وال مبق محروفا بإد زاد دستادت لېزازتويناي د*ل س*ٺ خواه ازوفا كرم كر فبخواه ارمضكش كابى زفت فاح سندار زبابن بن

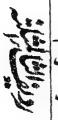
دمذان زوني منيسكة اغجيره خامست بی صرفه بو دسیل با بطفیسس ریزاد مه برز مرف ما است ول سبر فتل من فتآه ورين بزم بى صرفه مُلِويم كرمينين يه جيان نی نی خلط ست اینکه زمیسینه منهت بإنتدكم بالندقي بإنرج بهنت

نشق من وحسن تو كده زنار و نعايز ابروى تو ما فسيلة عمراب نا رسسته هروم زا دب پیش تو در سحده رود د بالجيكل لأبدرت روى نيارست رخسارتوما البنيزروي معار لف و كمشتر آه و ل زاد رخ وزلف تومار دم وشو ن بنج الام رمتاع خرد وموث فنآ در نوک مزونث تر رکحین ت كروعقدة بركار ودوا أبس كەكندىشف. برور دؤا غومش بكاء كرمت بود تیری که بی خطا گذردا زکه است نشتر که منجد رگر حاب سناین

بارا بنورما بي فن درد يا رئست واعظروروكفلطاين كحالبست ترفی کرمان آاودا زان رزبان باكه ارميوش سنشا بزاديب ين من اين عال نررز د ما من آن خداداردسلامت باكرامت نشده مل واغيب إزنوات ٠ - ادروان مدیو در ل شده ومرك سأرج اعطارهم ر داج حسرم خوبی شدز ناست بالريخنت اين حرقم سأ ازط في كدآ طفل ريزاد^ث نضاع کل کردا سیران بقش^م اآرا د

مساودل حان رحرا فأوتكست	ناوك غزؤ جثمت دال فتح كموث
در تفس ال برم عمین دا د تفکست در تفس ال برم عمین دا د تفکست	فوش مجلزار کندزاغ وزعن سریعار
ر سروگرون من خبر صلا و شکست	الموازعومرفولا وخمب مركرونر
ار مرار ما خرب رولاً کست	ول كه ورسيذ بتدعون رسيل النها
	المستون إره شدازا
ن را رفحکست	در کلوی تو گرمیشه
. أفكه ول رد و لرا ا يمنست	ما ربي معروبي دفااينت
ا تربخت نارس اینت	زسدنا د تالب يمش
زگس متعضت نه زاانست	چشم مرآن پر سر و ا
أفت وفستذولا ايست	قامت فينم وزلف بإرمية
غرمن منست ومهاايست	جان مینشاین سران
بنكريث كداير ااينت	انزمىياردازسىدالين
ر مربی رگ و بی بنواانیست	بون او مراو مرکفت از سرناز
نوبدازعشق اكرخا البنست	أب وطاقت نا نروردانار
بحصراين كاروان درانسيت	انتكبارسيت ازتبيدن ل
الشتي الينست الخدا البيت	الشكما زميم دل روا زكند
بنكراز حثيم اجسيا إبنيت	دل من عن شدور در وهر

این بمه که می نزهٔ جدائیست آه و گرنهٔ وزاری نالهٔ وفغان برب د*ل فدای مجبوبات* ما چنین خوش *اطواری لا ف*



إشت طبع غيورمتمال رخرا بي من روز گارشد ما عث بروزوسل لاأمعاشقا مزعبث فغان وفمت سحرنا لؤست محميث چوماير در روا نيست بن تراغيب^ث أميد لطف إزاج شيم حاد داعيث ربعشق توسم متبلا سثوى وسهط دم و د اع تراگريد بخ دا شعب لموحدسان ودبرزمان مناغوت عندام تواى شاه دوهما ديميا ب رسیده زا مزوه جان تاعو

ى كەسرخلقدًا مال جمانی تاغوث

قطب رما بی وعون ص <u>ر النی</u> باعوت	مرجكويم كحبنريث جنام ثابت
مرحة أيرتكمان ربرازان باغوت	كى كوا وصف توسنجيد كمب المان
مربعتب رمان توانحام توداني ماغوت	اولىين ولهة عشق تومن فركاتيه
ا بعدا سرکه تو نی روست کی باغو ^ش مرکزی میرون نیزین در در در در این	مرسمان على ركنجاي حاكت مها
دا درهٔ از کرمت خطاها بن یاغوت منکشف شدیمهسر اربهانی اغر	م برریوا مازروز مزا با کمنیت رضمه روکه آیمندس منی داست
ام ماک بود در د زبابی باغوست	ار میرورد بیدی دی است شیر میدیمه خوانست بحاجب این
فسننا وكوميت في	بنگرازیای درا
بان شاوسها اغوا	
ای با دشا دکسٹورمسن! زگدام کی	مر ببزرُ توام زمن ای دار با مربخ
و گیرزساکنان دیار ملا مر رنج ا رفعهٔ زیرمت ایس سنمرتی .فاریخ	برصال زارخسة دلا رجم مايت برص جيب دروزين بيرووكود
عصد قديم ما دكن ي سنتامري	شاداب کرد ه امری ومت آب نیم
بيجاست كنستر إبنكه زا لل نظامر كأ	صدح م ديرهٔ زرسيمان وسا
بند توگوش اگر نمنم ناسحه با اسخ	اكنون كمنطب باردارم متركعنن
ئرخ نا مزمهاج آبا گرفتون کیا	این آسیای ازگرد منر رزمارز و
(منفاءري	ונ קנית עם והנ

رعاشقا الممروفاداردروا مراى رونى مى دارخوا اطرز فيصرص سبب روشندلاكيث دارمنوبين مني يًا طابعال خسيدا دا دان ما في زاد را موس نورد س قورد داز رخ جون و رکشود ميده وحوابحراب روكها و

	•
بنا زان فع المب بح	لتدخ اس
الامحان كرنشكفت زميستان	چرُو مارست این ماخ تا بام سرح
5.5	لعل دخشانی ست با رحصت بیمن
السن و السين السندرات التاسي	شيرهٔ جانست بين يا بدن يا رسن
- n	ا رزآغوش من را هروس بذشه
ومزرز میش و مفسط میزخشان سی	أينة تنهالن دازخ إهب محل
وانهاشكم مودگوئي كرسيان منع	دودهٔ آ مست طرهٔ دستانی
استفى سنبيرن لو	المشته ارواو
مارع وشالكان ع	لبيل غيسة
البشكفت لالدوس ازشا خسارت	كل كردا زست كموفه مشرق بعارسي
برمن حياحها رودا زانتظار مبع	جزول مزازا نیکه بعود متمام شب
عالم تمام مستظر كارو مارسيح	إصبيح شدما رسيرا نخام إلحاط
کمیان بک تره رود روزگاری	این دوروشبیمیث کم ومشور
بركروس فلك شده دارومارس	اج شرزا نامت روزین
از بورجو د ا فاضرَ ضين سيج رج	روست ندلات سبح گرفت فينها
نف برو باطن برابرند	• • 11
لنفه بود ما د گارصیم	الشقى بمين لا

((4.2)

	7
عا فبت مشودا زكرد بيشياكت خ	مان بن يركستن بحركارسة
ان بنان موان روزالی تی	* "
عندليبي كرودا ويكسستاك تي	
البحو مغزن توكمن سيربها ماكت في	عا قبت شهره بدبوا جمي وي كاردى
صحبت غر مووست بينيان متن	مِثْر ارْبِي ماره مِنْ بِي مِرْسَة بِي خُرِ
تازو تول مهنا کرد	. ,
ت غر بخواک تنع	محمقت از ناز کرامینه
بنكركرهبا وفت بخونين كفني يست	برظاك تباست زييخ توشي جند
1	رگعبه و بنا خدر مین بربان ت برگوشد زرفتار تو گلزار تا شاست چون زلف تو کیسر مم آشفنه و ان خوان دی فتل من شورون فتا در
كل كروز خن مدرعت جمني حبن	بركوش زرفتار تو كلزار تاشاست
جمعند كموميث كرربث بمطني حبذ	جون زلف تو كيسر مرأ تفنه وال
يارب حكينه كميسهن ونأوك فكني حيذ	
الشدماك زوسي ستمن بريهن عبد	تنها ندمن از خصه کسنه باره کریا
برمند که در کسید نمو دواشت فی جند	دل در طلب وسل تقي كاسدرام
بب ان توکشفی	
ل توشير سيمني نيا	وارد موس إلعا
الغ دروست وبرخ طرف نقا بي دار	أنكدا زنتل من شد حجابيدارد
the same of the sa	

سدای در دکراز کوساری آید يروشمب ازكوي بإري م

	41	•
ن اس مارکرد با کوده ار مارکرد	الخبازرشمن نيايرمن نالامشب منتخوار	کوخی درائن بری رخون ن گازارگرد استرای برغر دراس عنت تومندریم شنا
رخته در د بوار کرد	عشق خوبان ميثراً ارحيترار ورصب	این خرابها مدنتهٔا برسر من فرد دای ست رضت نظسارهٔ فرانود
ارا یرمهاررد مرانکرار کرد	فتنهٔ خواسیه داسیا از سرشب ناسحرنا و سراهشک در میخوند	ازخوام ناز بربابشد قیامت برسیم ایرخی استاق دوش از غشده دول افعار خیار شده
يْندن الزمارة	مروه عندار میدارد ما حسرت دیدار کرد انغافل گویترل درلاز	مرم بامن کرد منظم میاآن جشیرفعان را زدید بازمیارتها
مبدر بازمرارد زمیرین فرمارد	مشوخی سا براا (اکر کردل اخری گرمشرا	ارب مل نا برجاده راان تزرقارت ناشاکس رقائم میشود مربارسیای
	الصعفرنا بكوستول زبر	کجاگرد دخم از مجرسلام کسر که فدش ا تماشائی رخش را صاحبی خرخو زمزی نم معاشات شده به شرعه و خوارا
ين ما رمساز رد	که درگاش سالازوزم مرکسته هی را تا شاکن د حکیبدن باز سیار د	. ()
بشياحيكارد	ر چیدن بر میرو ایارب نوانم این اس	ارجمله کارعشن بهای منسیارکرد از جمله کارعشن بهای منسیارکرد

بي رد وغمزهٔ لو بجنگ مره-لن رقب من شيراي ول قتل مراحذ نك بُكام بتراجار ردانه بارعشق تورد وش خود گفت الم ورنبود الخير دان يستج كاره ك ﴿ أَن شِيخِ ما زِبِرُ وكُما أِن رَائِمُفَ كُرِفِتَ

وزعما رفقدول بوداردستان لی در اکرا مرروی گداوانیکم رمابشدر بسراغا صزارشا بايج ین کرد بی نبود که آن بار کار ای آه سرعب ما مرتواطفت کاکرد المركردة مراسخت كالسسري لردآن قررستيزه كونتوان شماركرد در با ب حرف محروو فا اُن بری بن ليباره مرزا فيكس درصا بنيبت أن تنوج تت دعو بمن أن ار ما ركر و ول معجف خوا نده وأخر بجورما نها این کن کمن که کرد مین آن گار کرد حرنی سننده ام کرز جرد جنای ایم اخرد امراره و ترکست پارکره أشفنة وارزلف تؤمشك تاركرد الذموى عبنبرين تولوي منافت رجی مجسال من کرم کر د کارکرد اسرومل مجير تؤئ بي وث نبوا شفي بمفاده سرمديار وداده مان مشنب درگفت كه مردا مذكاركر د

ومعينان در د توام موسر طابب كريود	مهرت ای مدمل ارجاریت کرود
عشق وسن و بو سرو دجها ال ينك بود	بمل زنار فروا مروكل زرك كدست
حبثم مخور توازا و وكشا ك شكدود	كيكس فزر كروروان تخراما ت مافر
أوحالسوزنها شعدفشانست كابود	لفسر سوخة لإطافت فسسرا ونمانه
چئم امدرابت محراست که بود	می برم صرت د دارد دست مراه
برانتا دست	كشفى ذاركه كارش
	طان لمب دارد وناس
المى زىيد ترااى شغ بى پروانمى زىيد	زااى جارجان زحالم ستغانز س
ابشانت <i>ای ریگفتارنا زیبا بن زمی</i> د	لابن بهاى شرين استاين فكوتما
كوسكيوميزااين فازوس تغنافرنهير	ابرجسن وحال ومكبنيك مي بفرنا
معا ذا سرتراا بن شكوه بيجاني بيد	الهنى باغيراز مهرو وفائئ من شكامتها
بحالم اين حيااي دلبرږعنا نزييه	المفاز فازرداران صن ورافزون
اراین بی صرفگی با عاشق میدی بیران از میران می مرفکی با عاشق میدی بیران	بران گرنوم جون من عن عنو في بران گرنوم جون من عن عنو في
يان مرزيجرات	تغافل كالفنفي
	كنور في عامل رصال
	أركضنم توكندغارت اماني خيد
النفير مبشان منت وراني بد	ازخرامت حبر الإفتنه دو الاشدوا

/*/	
خذه برزخم حكر رخيت تكداني چند	اب شيرانغ ازمن ينسبه دل رد
طی درین مرطه کردیم سایا بی چیند	ازبراير دوُحانان اثرى بنيسة
مرو بوخاستهُ رشك عُلستان حينه	خوش محلكث يجب جلبوه طوارستانه
	ياد گاراز گل وسل پيرشو فروٽ
سينه شدخا رز زمبورر بجاني ب	تا كابخيەزىم زىم دل برغون را
زریکمین شرا	
ت توسخندا نی چند	بيم كوس المريح
وقت ست أكرر سخرنا في تصبيبا	در ديره امراز بحرتو درستيني چند
	خطرست رخسار تو ایکات می رت
الرحندر استندر سنبل المني	حاشا کېږې ښار زلف پو انر
وران شده از دست تو دیروتری نیز	ای کا فررکبیش مگوکیٹ کرواد
افتاده مروس ول اپیج وتمخیب	ازهلقهٔ زلفت کدبو دطرفه کمت که
لارب حكيم كمية المث رأصني حيد	عان ردن زین شیر ران م
ر اربر بخد مسازیه	
سقى بىجارە دى خند	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH
ابری شک تن ارمیر	
• الله الله كارسيم أيم	لا دائے که دل نمب لند
	- Sandy-

2

میش وی تو درهم کال شني بي حابين مازگرمزا زآمر أين بري سرطوه كا وجرتها طاشا که سری بادگری داشته

MM

دركوى وترجاك ورسبل يشالنه

	در برفدم ازخاک د مراه اروانسس
النكرسكاريني وبهن كيست كدوانر	چون قد کررس شکرشکن کیست
افقا وم بجاه ذ قن كيست كوداند	
1 " . —	واح ادن مان منا
	بزكشفئ دبوارزفن
ط دوسخنان كامهام تونوليسند	
	این موقلها ن برورة سنبا فریان
اجزن دل و در پیمسالا مرتوزمیند	خوينين جگران تو بينوائ تاست
عادور قان وصف كدام تونوسيند	
این دوندار درومام تونویسند	این خانه تاکنست کرصد خانه رازر
برصنى علا معنسا م تؤلولبند	أيحاش الخوس رقارة سلمثن
ى دل شفى	
بام والسند	آیات شفاجسله
تنتح مرى بسورت النال كدنيد	
برمن تنك وحاشية أن مگرسنسيد	
برمنی دقیق امعان گرکست	از نکرمن زموی کرعف دو اشد
وزومره مبنكر عروسينان مكم كنيد	برخنده مهانی دروه به دیدسش

.

المزركاه وتبنش مركان أكرت بحاى سنروكل ولالبرد مدارخا

, وحراغا ركم إث دروفرادی زمارات جناب می موجه

	7.
من کروا پرسد	اً ووناله و مرسم مار
المرج سدره سندجرتيل خم كرود	وى كرتنيج خا در كفيش علم كرود
ارحسن موني الرابت جد كمر كروه	رىپىندۇرىشى خندە شكرافشانى
كربرمحل زظر عست بربن رفتم كردو	مارمنت خطانورسستراكينا الخنا
چورنگ عاشق د مخسته د مسبرهم دو	عمد من بهای کشی
مرا م شکل تودر دیدهٔ نرم کر د د	إبرگروش أن شيم رنبس رتوام
بهيشه درول من صورت ميردد	وروى نوبتخب لهٔ دربناخ ام
- کندشفی	ملواف کوی زام حر
بحدم گردد	چوبلبای که جگزار
بی خرا بی و لها بھے نہیں ازد	ای زلعنِ تومشاطه شازمیاز
حديث زلف توورة مضبازي ماة	لم كه د كررهنت روز باشدش بيج
هِ شُدُ كُهُ طَبِعِ تُوتَّنِبُ إِبِيانِهِ مِي مازِد	سن بنق تو برحاره و محايتها
كرشنج شهر بحنبك وحبنا مزى سازد	مدانى نغمة مطب رب بسروزين
حدميف ورتو مرحإ فسارمي أرو	ل فزیف مزاجم رای عبرت غیر
كالميكرث بتكبيتان زارن مهازد	ر كوين كل فقاده استفسالي
كرمرز مال تشفى	ج دیده است زاه
in in the	زويره الثكب عب

ررمای توبود		ش درسر موس کره زمودای توبود
علمهای تونود	بيحيبا في دُكُرازز كف	وكا وي بازهيم توحا والمتكال
بنزام ما <i>والمحا</i> بود	أخراى شوخ مذابن	ت معورة ول ازغر بيجر توخراب
تمنای تو بو د	ديره دا بم مرمزع	نياق مورنه تنها دل شيرا
وتماشا ئيوبور	چشرخت زودام	بى بودكده وش زسرشنا ومن
رعنای تو. بو د	حشرر باب مازه	رفنا رنوای سروخوامان زناز
	ب نجير سناني	گوئیا صورت ای
	عاج لارای توجود	تا دم از کسیمین
لروبار كرو	رازنبفنة برلماكردك	وزروى فوستر فاكردكر داركود
رد کرکر د بارکر د	ا زبیردهٔ حب اک	ب تبسم از گفت مرد که رد مارد
1/12/19/	شهره شهرو كوهب	بقتل من كربست كربست إيبت
	افتنه متروابب	ومكنان زمش ربضة بحرفيت الأثبة
اكرد كركر وبازاد	بردل دارم أينعب	طرغم دسيره واخست فحست أبيت
رد کرو یا درد	المغرود وأسشناكم	رُخُود مراص إساخت ساخت أيراً
	و المنت المشت	الشفي ول تكارداك
	ا كرد كروماركود	از مطف ما بط
And in contrast of the last of	······································	كن ك عذاك كلهت كاركونها و

, ,, , , ,	الموخته حانيم تورروا مذحة لاسف
ومروس شكمتم ركبير	يرتظر من كل رضار كربود است المز
بقطرة دل بو د كه ازجيتر	ارسيند بساطي من غزين عكرى والمسلم
كشنة ببائ تونكي برأ	لأغرز ملاوتو رخاست بخونريز
بجومني هركه درا فتأ دبرا	من كوحكِ دال صف برمن أم
	الشفى لازن ميت دريز
ليرنقاو	يون سدينال مخنم بي
بغيموا زشعسازاتهم	
ل زحيرذ قن كه بغاست	(نف قوبا وعمد رورانش كرتشيها وا
ما اگرحیمعدد و فالیش و	الشكست ميوم شيئه زستك جناحي الإ
	خال سيان روح الأيسيكرو
ن توطهه ربي مربي كدام	مرگز دارمومن و کافسسر کردر و ایر
بمكه دغيسه بورفيتظ	
مكعيست	كشعنى شنده ايم كامرا
رط بق بود	وزم عن مذه يربرون
ن ورنگرازان سبهج	تنها نه دل دران در عنب غربت و الم
بشم كداز فديم رفيوشفر	در بزم او پوصلفت مربرون درباند
ن مرغ ول کرسا کرید! ن نوطب رین من کدا م م که دغیب مورفین شفر م کدیست از طریق بود	مهان اروب الانصد کردر و اور در اوری می مبرخورش الا این در اوری می مبرخورش الا این منتفی مشنسده ایم کامراز عرض منت مدد پر دول در در ان رسیمنب خرد پر دول

ت کروسحب اعنارس ای قبر روز عند و در دست مراکزت اول المشفعی که زعسکر زفیق بود عید در دست مراکزت اول المشفعی که زعسکر زفیق بود	
	1
90° (1 16 ° 14)	•
عبث بسیرسا بان نهایر ب بیا درگسشهای ستایا ب بیا درگسشهای ستایا	
ب بباور س بهای منت از مربی از به مربی از به مربی از این از به مربی از این مربی از باز از این از بازی از از از ا با افغانیم سخی گفت منتقلی	
ازما شدم كر بحد بغايث قولود	
، نور رخت آخت به نگرز از بهیش روی تو کاچ ن کال کیاز د	-
زكل زهم الكركندساتي البوسكرا وازمثراب بكدازه	- 4
مان تن كامبيده أم بنور هم المجار المنطوب كبدازد	- 1
رَهُ رَبِّسَتْ مَا بِ دِيرِارِتِ الْمِعِنِي وَ دِرَايِيكِ نَهُ اَبِ بِكُوازُهِ الْمِيرِينَ الْمَابِ بِكُوازُهِ ينهُ سِورُست ازتِّتِ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ وَلْ يِرَا لَهُنِكَ الْمُوارُدِ	
يند جورت رب باران مرم حيان سرو يشيت نه الماز حرارت بايش ركاس مكزره	•
ن كونوليسندما ل التوزي ورق ورق ميمسنوكتاب مجدارد	4
کیا تان خوی کوه میرسکشفی	
بزار بادراگرها بهت ب مجدازد	
	علی
ان وشمع به بروا زهم مكرو النشيخ الخبه ابس ناست وسكيند	بهالة

-

9	۲
لى مغ دل زىب د خوداً زا دىكىند	أن كس طائران جرم الندشكم
أدك برانخي كنشير ضها ديكست	سازه بمانم آن مزه بای سافی ش
ناديده مرم سرمر بنراد كين	ارب وينت يميت كران شيخ ونربي
بردماشار عنب برؤملاؤتيب	از بمرکشتن کم عیشن سیاز را
بان کرعاتم	
	این حال خودزملور
ازبرِشْتِاسى رئيست ازجا م كەبود شب مندو نزرگ أن الا مرجان كامور	وشُلُّ ن ما دوزب کوسٹ اکبراؤ پر دازس ایم امروز تا فرسنگها
مران باغر محض برشنا مركه و د	مرور ک میم مروره و میان منشین برگو که آن امیمرمان دین
این قدر برطاقتی از دوق مینام اود	ين بنيونم كه مارب بن الشاق ا
فاردر برابس ازاراء كلفام كرود	وش جوب با بال الدودر بالوقا
من مندائم كمر حنوان خطا المراجد	مدرا ناخوا نمره وزوري فاصدار
	کرزورتاعا دگرازه
كِ رُوعده شَاكِم فِي	تشفيا أيضطرا
سايعت بران كل زام ما زه شد	زمفصل كر موسس كاتم زوشد
وبرسنه كفت مي وحام ازيند	ما تی با که تو شیکسته
دل دا بوای وسل زمینی مازوشد	اصدريسيدوازكرم فارمزد وواد
	•

•

زخر کهن زوست نهٔ د شنا مرّاره تند	كردى كام مرعوض ويترت ر
	الإرسة تورقف مسترمحنون درينان
the same of the sa	امشب سرشك بدؤمن سدهاج وا
ملاني تومسل وريش	گویندو عده دا دست
ى خام تازوست	كشفي ترا وكرطم
حاشاكه بإزموس زاآر دكوسند	
رخم طرخب وركان توسن	
فأأشخب رنوكرا در كلوكسعند	این رشک تازه بی اجام میکست بیناک
منشر وب كراد شارت الوسند	رسى كەربىتىت ل تاشا ئىلىنى -
اول تزن ماشق سكييم فيوكنند	ا ، و رجون شو زرست ن زيي غاز
أن عاشقان كه سرگر سیا بغ و كنند	جزروى تواگريمن بورست تكرند
رندان دام نوبه دست سيكنند	الشيخ شهربعيت اكى شور درست
درسا غرشراب أكرمشسية شكوسندند	داغ ساه واز ول زاهم بدشود مربه
ا مُرکِّمُ فی که برب دا و خوکست نه	رعاشقان كرمنت كموروجف كبن
ن حدرودا	كشفى و ورحشر ذا
روروكست ند	ا در اگریت تی
برصبح أتف إبيا متوكث	أنزماسين نه وعدؤ شامر وسكيت
	* Livil and Propositions

i

	- manual many	
م توسیک در دبرن گا، وسلام توسیکشد	الانزاين دای خرا	
د د که خلق ال این وی بچوه و تا مردسکت	اروش زازا بذار	
ترشنا أشنا المروزم أزوى كلام توسيكث	الب وبكن ومك	
	وا فركه باززنده ند بگ	
{	بنكرتوايم زغرفه كوا	
وخرنيست الى مركم استياق بيام توسكشد	قامدنيا وازركوي	
هم رُانتظار الشَّه بودورِّن	9	
روزما زوعب دوشام توسيكشد	4	
يواحيد بيراز وفاكست ومن آيا جديروانر	فولمان فالفرازمية	
	ابن مهوستان كرنشد:	
	مشاق امراه ورس كلش	
	أكائكه سيدمهند ببغرواقسه	
در فعیش این گران دیرو کلیسام دیره اند		
ردنست ازعم خواب خوارسيجام ويرهانر	وشتيم من حيات وا مراعد م	
الشعني زكاروباره بإن ستين فشاعر		
النال دول زدولت ديا حيده نز		
	(نسبكه انحب م اغرول	

چهرمبوه ما که زاری توای فرنشه م^ن جنان بعرتو تن زار و نا توان گ^{ور} بوسه نكرديم ومركما ن كرديم بيرميج خون كدخ از ديره ام رنیک مبکری تمب، دیوایهٔ آنوا نر مرخان قديس ورطمع والزاتوالد مروم خواب نركس مستنا زُتواند اليها في قرار كشان در رسبا كن

أتناكر سبيب فردوس شستام المنتاق نم حربه يمن زوام		
الشعني منا ناكري كالمشبيرم دوست		
مردم تام گوسٹس را نسانۂ بوا غر		
أب وطاقت ربت زارز النسك كربود الماس بالنسك بود		
اين ويصرب في حوني كرماجيد ثنا المهجالت مراست كربود		
بوش درسبره برضار وجواني فركرد احتثم مرد وركة مسنت لزانسيج بود		
انفس زسینم اکشی مرز ترایکن اسبان سی و تنایست که بوه		
ابن كرصمت غيرست كرائ شكت المظريطات وبرس غينا سنت كربود		
النسير ومرازخواب مهاني ربوال		
الكن باك كاى كافرنى باكتبوله اغويم ازدائم وتبغ توسيكا مسك بود		
بردزا زبوشده مدة امير منب		
الرحبة وكلشن صن توخزا في تسقى		
بعینان نار ترابنده بجانست کرود		
مرا بی دبین روی نو آب برنی بر از و دهره برون زنعا بکیزی بر		
ا من شب میش خود شها زُعشت و ایم از مشار شیم بخوا بم خوا که برخی میر		
مقابل ابخ اوبيجنم تصوير يوسف المستال ميشي ويش درصاك يزتاب		
من وسرت وكمسْن أرارُ ويُحافيكم كيسيت رهم برحال خواكب مِنظَام		

تمناری گائی آرزوی دیر نی دارد

44		
جهاني وغيت حاسك وادد	نهٔ نهاسدیم جان در فراقت	
رست شفی	الرائ كوشيا	
ن وشانی مزارد	ا موا ئ شوكز ا	
العشم چن رروانه در روازی آمی	بنرم شايرآن شم ساوا بازي آير	
وكر رفيسد خونم أن سداما نازمي مير	لبعث تربغ أسنين الهده وامن بربكريسة	
رحبثم ستاه كارئ شيار سطيميا	ابسوی برکه میساز دیگه «موسش سیگودم	
البيبيا الزيركونش الشيء بنا زسيم أبها	ب بخروطفلان بشريه في خاك خوانان	
الدآن شوسطان فإناز وتكبين فازمي آمه	انفتنگ ستان زمنیه وار بنجره مشب	
كامين وكمثى ازغمسه مزة غازي أيد	كناحشف أنسيته فرميس	
ت هي ميشور ڪلکون	رِّ رَمِينَ كُومِيمُ شُرِينًا وَ الْمِينَ كُومِيمُ شُرِينًا وَالْمُوالِمُونِيمُ الْمُرْفِقُ	
إرابن وازسعاً بيا	مگبو بهشد از در و وام	
مبتلاي نبان خسيرا تمند	عشق خراب ببية جاجمند	
مارکس را زگسر <i>یب دانگن</i> د	برج شدث بن خلی کئی	
ذكرا وكسس مبيثرا محسب	درعت منهم بنشينان محنت	
كدائب خورسجرب وانكست	چغ درست آن بری رورا	
. أيسي عرص وعب بمنند	ست بيداز وور است برگاه	
البيجاك ويرجنن غبائكند	جوتوكا فرمذمده المتجسيل	

ز كاو كاونكا وسبت بن بود أگاه ن دان دل زحال خب فرارد

بزع مالت بارمود تام رس لبوی دردارد ب کن محمی کرد م و کانسین حرف رعى فها در گرعقد در كارم ران فرنی روی زی تن

1.

Control of the Contro

1.4

ن نوآ رند برزمان | إاران ال

رکسی آرزوی او دارد روى إرازا تركريه بضناب ً إعث خوبي كلزاربو دا برجعه حامجاننا وكل عشرة *طب إ*رست برطرف لمبل كوىنيده طرك فثالث

بجيسان پرده برضارش افرات

فبائ سيخ توبايرق خرمن كأ تشتن رورج و رممن اچند دا من ما رمر *از لورث مرا* عرمرش بوفا بازت وتاجا حون وسائ كني نيت نحوانيان

1		
طان من بوی توار دورشند اخیر دان من برای توار دورشند اخیر	كب كل ز كلشروصدت كافرستا زشد	
السطى بى سروبا خاص علام درست		
موی اواز نظر حسیم میرانگیند		
سينداكر مرميره حالت حياكت	أنان كرجني ل توجار الأكاند	
أنى كه ظاكمهاى ترا توتنا كمست	مونظارة رخ خوب تودير إست	
ياران أكر كلافه عشق تو وكيسن	ترسم كرونست وفته فتدطشت من م	
این م کاین ست کرفوان کاند	غيراز خفا مزمه ولمن زمهوشان	
بيهود كي مُركه طبب باج واكننه	بارعشق بالشودازدم مسيح	
ر مزان نا منگسب مروش کننه	تنها نه من سکرو گلزاروسیم	
وان الرمع الذاراكسند	أيمينه لابرست بمكيز ندزينب ا	
خاصان عق مبيشه من قبت راكننه	الابرتوح بثناس المووديم	
لأم مرا وطيف ريجابي وعاكسند	ردامنم حيان كه الأكك براسان	
رعا فظانسية	ر حرف حزین کفت	
كاترا مرصا كنند	الشفى تركيسة	
الكرابصب ازكويناناندي أير	نويروسل زام و درو كاشا نري ير	
كداين طرف كالشكسيني بالكافرايي		
الوامين داهمي از عمست پرداندمي آير	دم زسور <i>مگر دعشق بیش من کیب</i>	

بوئ ذار بركما زطرزام بإضارى آمير

الدازجال نو مركونه أتب دما سيعكد	- 71
الجائة براسل مبت شراب حبك	الميكن بسبت دائشتم زؤو رفتم
کرصبی موق از روی آفتا جب بعد	زعكس كرمى رخساراً نشين توسبت
	دی زگریه نیاسود د
ذَ خُوا حِبِيكِد	بمیشدآ بازین
فومن حكرحولا لأناغب بتزلنه	أتنم كازعصارة داغم سستشانر
وارثوية بميومب يجاما غرسشتاند	روزا زل فباوتهی کاستحت من
أز نورا مع عرش اغر المستشيرة	روشتبهت كوكب مختم زمحدواه
چ ن ارمن زلا بهٔ ولاغم سنت ترا	كليهاى كروفن زرك وريشية تتفحنت
شل في إرسسرا مُ الشيام	بيدا جمشت نام وكث نم بحرسخن
أركب ترزد ووجراغم سرمشتاله	روش تر مختی من شد که دازل
والمقسمت توشد	
and the same of th	كون كرة ب خاكر
أوجون ولمبازول فكالأم	دوش درول دومنال قب دلازُم
عنبر فشان برايره أكلزاراً م	نامهايا دصهاا زطرف ضل تعار
فونم زديه فسرود آفربسياراً مر	جيبُ دامن بمرجونِ اللَّيْ الْمَانِينَ الْمَانِينَ الْمَانِينَ الْمَانِينَ الْمَانِينَ الْمَانِينَ الْمَانِينَ ا
رفتم ازخو کسینده زول گرئیستنا آم	مبل زوره فراق مل كلزار كريست

الى وجه توازر د وسيسكار دل زارم دى تا فائرگرىي كراز د ل فىكىردد رخت غم دل را مهد در کوی توکمشا حالى نشدار فرط لطا فت بشب وال مزكان توهم ورصد ورخنا كرى بود امروی توته نا ندیی قتل من منا د

الاستسيوهٔ نا زنو گرعتنو مگرى بود آن تنځ ک*رېس*ينه زدی بې نظري ود یمه در کوی تو نظاره کدا با ن جمعانه بركه درويج وحم رلف دومًا مي م از تو برحان من *برجسسر مربا می ب*ر شكوهازغيرنذارم كددل فانهغراب برد عاست کر تاجان می نش^{شه}

	110	
: كنن باستْ	نودواغ دلمان	سان شم كه تا مرزم در فا نوس
يش بابث	ورین معالمه کی قبیر	ندم بلاک بری تومیس فت برت
إى وخمين اشد	لوآن كلي كرسوا	رتوسرورضت لا له زلف مبل تر
	خيرا ينسرين و	كازوقت إسمن شود بسيلا
	رونت وترسيعني	
	يرمن كو كمن مات	بين فسأ رست
	مثاطه بم ازركف	باندول از كاكل يحب ركادارد
	جشم دنک ظرف	
		بالشداز فاقتسيسي الزيا
	ا جان زول ولاز	عضنه بجران لصطان سردوسيت
	زائ-رى بىلى	
	اذابرميازمشكوه	صرفه تيدر ب كانفتيده ولين
	ازطافت سررسه	واستشدام ربرخو وكوغ سختن
سيسالان كالأ ^{ار} ة	ا زلت يبي خارمغه	برب بنشاد زروست تبراني
<i>ڪرستار فيوارد</i>	ازرف دان	بدريعس ذرزطست ينتكر
	ت گرمیان مستقی	امشب بمرجاك
	ورسيان كادارد	بس كن كه زوسنه

	•	

1,77	
مبروخرد وبوش بكبار فروشنه	أكا كمرتردست ول زار فروشند
مدض بك كريه سك فرشود	سنررج منان ورب كرضدورا
لفدول خود راسه بإنزار ورث نند	وبان جه الم مؤسف م ما يندكوهما
كين بل حرم جدمزنا وفر فرشنا	وركعبه جنا فيستنب بإشار ضالت
اتانكوك برغود بسروار فروشند	دار مرد مصور المب صوراً كالمحق
حان درعومن مک گربار فروشند	مرديم رئي مت نفس روگذايان
برُ مَادِه وروش ب	السفى أكراب بعبج
ن خا ور عرشند	
زانم اسرتا ما بن رسب ا تظار من ما مین سامان رآمه	بامشت دنوان برآم بمن تینج د گلیر کج کرده ازماز
کار خار خونم از مرکان برآمه	من جو ملن کرده ارده
كه ول ارسنيه اسكاني	ا بَابِ كَرِباتُ مِنْ مِنْ مِنْ الْمِيرِينَ
(نشت لا له يا رئيب	الخطيب أستروسا رويال
ز نیخ سروی ن مرحان رابع	النف إيئ هذا في كن تات
	ول فود لاكم
ين جان ار	كر بعرضة أز
أييبز والكرفة ثاشاى نوكسن	أنَّ نظارة رخ زياعي فودكت

ٺ کدروی آمیم ما بازهجا دیم ب ازكوى تواين شكارخزد

11/	k
چون مشتر بی مهارشیند	استب ميكنم كونا لدازول
أه از دل مبسرار خرد	انتگام و داع یا رصاب
	دل موضت چینا کد بوبررو ^ن چورنجشنر قا
ببارخيز د	
تنها مرقبا او مجون شوه گری شد	غوان كررسىد نوبه تبغ وسيرن
كمشتم وصبا برتوم ركذري مبذ	بدانشدازعا رمن گلفام بونوس
ورکوی نومرگوشه نبایست سترچند	الثام راب تبغ توبسیماب فرینشد ارو منفرد ته دین مهری
مانگ ته درین روادشا مرسوری نبد گذارستی کامیهٔ در مورده گری میند	کیشے عدہ نشدا زیووظ باز حیات جمعند مکدمہ تا ہم نظارہ گدا مان
اجزن ل ودربه نوست مفربی	نا بي خراز مال دلع ديره ناسف
التركوب	شركت كرازكم
ئى ئىروما م درى ئى	
سهداب حول زمین ورمی دود	این کل اگرز سینشن مطام و می ود
صدباررا مذو باز کولیش می دود از دل عنی الهٔ ن قدِموز دن می دو	نازم مهبت دل شدایی نودکه یکی بارب چه برطاست محبت که کمیفس
اردن مین کی کیر کوران کی در اثیر مزارعب ماگراز دل بی در	بارب چربر عاب ست مبت رابید از کید مرمنت رکه شا ومشود خاطر خرین
10	

	37-4
اورابای آمروارا اسرردد	شدر متياز ورم في مجنون كم مرطا
برخدول أن سركو بفروود	از دورابش ماحب ودرابالي
این رام جار د کرنفسس انررود	درة وفالمسيج قصوري كرده
والنم كه ناله ما مجن كومث ش كروود	ازشام تاسح سمد مرب فغان شوم
ازشام نام اویزبان اسم رود	الرشف طيفهٔ ول شهرا مين
جهابط عرسية	راي شاوم ہوشار
نوي توجا ع گردود	الشعق گدای
اليمي يؤمن ما خ المان المسلمة	شد بورضرا حيوه كرا زشام مخطسطين
نا ما بن شده از مهر درخشا من میکاند.	بنكركه بطراف مبان حجرواي
كل كروزرسي نكلت من الميت	سربري وشادا بإير كلشب الم
شدطوره وترشه شيستان ما	نارودقياست بمداورست وستجل
اشرزازل مان حبان البيطانية	از نور و تروش شن بدا میسالم
این کون و مکامنت مفروان فیستا	از حرضا كم فب كون مرتبه اوست
صرفعت زرطفان بشائي مد	يسغ مديج مديقب اطو فلاطون
المراج خلاجست ثنا فوالمجي كليت	وزحه خدا نغىت دسول حسين فيست
رودست وسما مرسی رودست و معرار اروار	مردم بزبان دردد
بُنده قربان من السياليا	المتفعى زدن حار

It! دل کو برودوین برود بار

Annual Control of Control	
اردل بياى دكرست من بياي	زرك عنى توكل كرد ماجرا ئ
انطابودن إرماسفاسطكر	بنفشه كروسمن زمينت ومحروارد
مربعن بحرتوشد فارغ ازدوا يحجم	بغيرشرب وصلت على نتواركي
ن ترآمت جان زين توهاي گر	فدتوفشة ولهامت مبتم توحا دوست
كازجفاى تودل ادبم بجائي كر	وفا كرفته امراز وست من منه آیرا
زمن توریخهشوی مرزان دانگر	برای من تولهی از دگر ترخیت
1 3 ' 29	لۇسى ئىرىيى ئىلا ت
	مربيغا مؤكشفي ز
الشَّدُ لا مِي جان عِلْي رَسْبِيهِ الْمِي وَكُر	دارد درل د بواندا مساح لارا فیکم
از بحرطان بروی او دار د تقاف کا	
مجنون من دار دنسبر ودامی لیلاق دوگر	1 1 2 10
منورا شدحان ازدوق صبياني	
از محرجان فرسودگان ایمیسجا نی ^{وگر}	دوای طبیعی اینجنه مرمی مینی ژبا آن فره خاراشاری مسی نشرین
اليكن الهشتاق فاردتبنا فحاكم	
رخال خون برمنرم	كسفى ويسل ميتده
مرحا شاہے دار	آن شخ برخومیس فروم زین زیوس رفایس فرنسا
فوش ساليناد واط وإمائه الأكت	عمر چی خوس دار عامهان داران م
D. T. C.	

140

بخشرفتي وأستادا وأوا بن درمیان مروساعال چوشاني دم وداع حان ئ شيوهٔ سياد دوجا را ممنز

	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
تارزر و مکن طرزها در اگذار که تو در زم خودا زماب و فاراگمذار	ای نفرتان و من ایم ناکستا رست گورست کرتعلیم توکرو سامی در
وزنبانجان رفي رزبارا كمزام	ي الم يكيشكر والك تكرا إلى يا
	كوش كن كوش كرآينده كارت آيد
	مصدیک شنگی زنره در کوی خودایر
ميفروشم خوگيش کرا بردم ميازادگر دار دامشب کن پری دهنانج اطار کر	بهرول برکوچهٔ دارم شهر راردگر سیکداز ملیع بی ماکش کدرزدوان
چون تودرعالم نزيرم ساو ديركاردگر	طفلي ما م خارشا فل طومت است
	اختلا طرغیراا می بی دخا از مرم پی ^ن اول بط ^{یف} مارا آخرا بن جروعنا
دست در کار دگر د ل سبت کار دگر در برشد داز در تشق	منیکشم نصور روی ایر برای خیا کشفته این اراکه
ي سكن اردگر	دلئ تخاشم داودر دسه
	توای شعر مشبستان زنام بجان توانم عرصه نگست

ي صبا بوي ازان وي من ربار ما في ازما و دُناب توخل على الرحيمية رى زان كوجة دارارما رواى ارصا برى آزان مارسار روز وسل زان مل شکره رب خرا روز برمن زول زارمب

المورد المرورد المرورد

ېر نون_»

ن تريد المريد

() (), (), (), ()

18	
ازقامت ودنيزه ببشررده باز	باأنكه بيافته شدا زطرز خوامت
صدطعه ذر كفتارك كردة بإز	الشكست مزاق دمنشاعبيل ا
يرى در ازغزه برابرزده باز	برسية زديثم فوازنا زمديك
كه برشن فشقى	اخونس محلبت اد
فبخب رزدهٔ باز	وامن ممروست
أنشش ببقاج والمبسبان وأباز	أيى زعوت بريخ چون كان در أي
كامشب كره از فا زيجا كل دة ماز	انفتری زدل نو گرافتا ده سبت
خوش خوش رسرنا زومب الحرورك	الككل شده الرئشة جمين برسروسنم
اسب كراى ست طرب كان وروان	بنان كم از زلسر مخور توسيت
وركل رقيم ازه رسسنباخ ده ماز	خونست رضارتواي رشكم الشا
لپرسر برسب رقمل زدهٔ ماز	ارشوخي رفتارغوداي شورقيامت
س بن ایم طلال	الشفى ته دامن كمب
ى تۇلى دە ئاز	چون کمی مزانو
دز دیره گذشید ترمیمی مگری از	ين فوش الم مواست الرب كيزين
وصفيم إمروز ربك وكرس أ	عَنْ الله الله الله الله الله الله الله الل
چشم ترمن کرد در برده دری باز	ورزم قای رد ک دره مردم
داری خراز او مان بخری از	والنسة كني ازمرغ بيره تغال

چشم توریخوان دام سبت بری باز اوردیب م تونسیم سمری باز	تقديمرست توسپردست علامم نشکيد. و م کا غزر ال خه مهل
تو در دیت علی	الأنكه بودحاي
ېره حرا در مردی نه استران د و میسترز ساغر بنوش وانتش یې د و میسترز	ای شخ پری ج
روى مرادومي ئرمقصود برفروز	فصور گل ست مچېر و زی زو د فرزه ساقی بیا و درشب د رج از فرزغ کا
شكرىبوز دخېسەرة عود رفسەرف	آن مايره دنظرمېرېنست
بخت ماز کوکب مسود فبسرور زخم دلم براغ نک مود رفب وز	درمنزل من می سرنا مخت باب اسود کے زور د مخوا برمزائیشن
كوشم نبغمة طرب آمو درونسه ويز	الن طرخبسته فداراترا ندخ
ر در آنسش فنا وربت به آلو د رمبسه از ا	کشفی را کرنغل رورومگر بآ وخس
برمرزمن كرهاير وكمني سميعا بحاز	مى زىيدت ربي قريعنا قبائ از
المديئ سيازوروان زوسيطاز	خومترا میں نیاز د فاز کدایز دمیا ذم
پیداست فرقدت مهرنشو مرنای از در زن ناطر سرید و اورکاز	ر سم کروفیته رفیه کنی بسر کشی بن منابع زیر به در می این در کرد
دارومنازخاطه را بم موائ ز مرمدداد ما دبجشت دای ناز	مِندانگرخوابی ای بتِ طناز نازگنِ معلیم کردسحرطوازی لب امری

یام دین برجه که دارم فذای نا وارى أشفنه مچرا كاكل شكيل إمروز

144

مرحون مرا برما دربر باطرح اتحامت دايفيه فيكرا متدكه نونئ يوسفية تانى لدوز

بي طاقتي شوف من زناروا دايرك غيشكه مالول مرز مسأبرس بيذ فكاران رمناين

رئ سروحرا غاربم برجتم وزمر محكايتي سرتا بان من برك نی سخن مرای من من ^{بی سخن} فدرسخن زطبع سخنت ن شوخ عمّا لي

بتودم وعدة دمرارفرا نبدر زحاجون كوه مخاز ممكن يرث

غاي ورولطف سيايين ع يان سا

وكارخودا زاراين فسانهمت روارن أشنابتواى شوخ برمزات يناب عثم ولخت جكر ونديم كمن أرور و أمرايو ای ارم کان زمن آزردهٔ چسسرا برو قراروناب و توان را وخودكن زكوي أن ري حركت إروائرات الردروخا مزجوجا فانه فوام

الىم ېر*چرگو*نۍ مربازلعل شکرخای نونو*ل* ن ع توجون قند گوارا ی حامى سوداز دگان خانهٔ زنج بر گلزارب را ب د کرروزی با د

چون شین داگرسے مہارسین

144

ردة خوکت سمی آمره بیم بربهن سيخ نؤارد بمياشش علة حواله وبراز تونشان فص ابا مي سمع چون بردا ارهي هم مبا در زم و بی تا با مذمی رص زشادى ائ لايوار مى توس

المعاد المعاد

الرحواس مخات ازغدوركم بن بمث اگرت شک تن برشین رو قدلاله عنزارس جون نخرر ديج وما حط ازور عدارتوت كاما

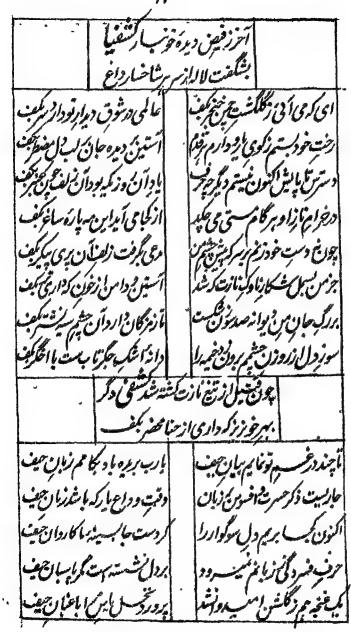
140

S. C. C.

104

برباغ وكل وارغوان حبينط نشنوتو اجاى مراازز ان سمع تكداير فبسئه الموفان زوس تنا ننانه عار من توز نت روی نودردو د ما ترجع مت بی حراغ وعمررول مجالمال فأوت بازمی آمرون سراز مرمرد اردازی در موای شع او والمناس المعرفي

برفنائ نوكيث تن برلطه گرمانم وشع	دميم كابرتن زمرده مازدستيم
	الشفي ازاتش فثاينه
التعليها الموشع	سوحت جابي دل الثر
طاى اوظ ليست مشب دركتاريا ديغ	
بعدمردن بمرنياسا يؤنب رمادريني	ا زمزارم گره با دِ از مرد م سرت
ى ردر فقارا وصيرونت را رما دريغ	اركا مي أميروطا مت سشكار سيت
عالىيا ازدست فاشدخت ماير فا دريغ	
زفلا طول عقده مكنتا ويزكار الدري	ول كرفتارِ شكنج زلف بيدي توشعه
يرودوامركث ن باراز فراراه درايخ	تعبرمرون مم دل منكش مشدر جراشنا
ور کشفنا	والنشد دفيصل المغو
مب ودراتي	درنعل دار وخزان بادر
اشن تمام سيشراز لالدرار واع	كل كروه است درجين ول بهار داغ
زان نود برتن زارهم شمارداغ	
فترشكت برركه ما ن غارهار ان	اليدم مرا يرب شركل مم قسد ارتبت
وروه بت دايرم اركوت واغ	
ورفية رفية موضة حكرازفشا واغ	كارى كروآب نشانى زجت رتا
تتمرد وش الغب إرازاغ	والنان زمن خانه بروشي وشرشن





والأراث ف

	4 1
ازازل كبريج دل جهضار جهي	افسرو كى زخا ورجزون ميا الحدد
ام شد	الكردمي يرى دكارت
1 /	كشفى مكرى بعداد برجرا
the state of the s	
وستعم ردمرفذوره باشن	نست چرم فر گری سارمبنا بیشن
ئە بىكىيەنامىخىنېسىيەن ئىشق	انعرة مستاندام بربه شيرسبات
فلاطورنغ نطفار بستان	عقل جبان بين لود ما زى طفلانه الو
ن رسبت مرقد م خاکر شهیدانش	خوب باشقان يجيد إزوانت فرم
ى جواً يمينات رونون مار بينت	كاكلِ شُكِيدًات زمينةِ رضاكِفِ الدوم
ت ربدر فرحاك كرب اعث	بنيه زرني خم دل مدربروز ربيست
ببدادار	در دار شعمی شکست ناو
	الكركنداز سيناشخب
اعشى كمت دكرى إزار وات	
ت امروز کسی مونس فرغنوار فرات	المفر گومشئه تنهانی وبی آبی دل است
الذروز نخست ست سروكار فات	دم عشن توعنا نم كبن بجر فهت او
والمنش كمندس كرفنا فسدات	
رمى رم مرموف سنابت كاردوا	اسبن بجرمرا وادبسيا واستاوم اروز
ي الرما داد كرى إفساق	كيفان ومل فسيب بن غدير ونشد الجور

	gradual control of the second
ىت أن كمرنازك	این در
اروتا منزمین گرا مذک انزک	ميحندمار بحاله نظرانوك اندك
این تن زار مراتاسحسه ارکارازگ	شب جران توحیان شمع سراه کبدا
شد بنودار دم ن و کرافک اوک	موشطحا فانه بإمعان نظرحون دمرم
	مشتاین شیره که در زم ^و م ^و یرای
مى مرّان گفت گریشم خراندگ برگ	زوم ازخودازاً مربارای قاصد
کورت و این ارمانژا ذکر اغزا کردته و ل زارمانژا ذکر اغزا	1
	دوسه روزست كەمبلش بوفائ نيم
- 11 202 30 50 C	الحذرشفني ازار
يشر كذرا زك فرك	
المامي هاشق شديهت سرًا باي أرفع وك	عكدرتك تناسب كبازا حضاءتي تودك
كدرية وغون مردم زكس شبلائي أمودك	بابي كم حرى ازطرز كانهش مشووبيدا
قامت در نبل دار و قررهای کودک	ترا ودشور محشر برقدم ازطرز رفتارت
قائم در کنا رکسیت است این کاف دک	والارم وسيل عي شدا ز بيفي اربيا
جور ماره بياكست درسودا تي ركع دك	بومنون رخت فودرا مي ثمار شهرورا
البُرُكُل بيوروى ارْخل سِنْفَا ٱلْجُ دِل	تعلى برنى تابدول بى صبر من أست
نظار فوائشفي را	بمای شروشدست
1 2 2	كر حمين ت كيسوا
and a second sec	7.* . .

غرائم تاجه خواهب ركردبادل	بين ناتشنا شدآسشناول
مندائم كه جائم سوطت اول	تغز ہجر کسی کشش بیڑنے و
تراخودسوشت بالصرمرادل	مزن رِّوا مذلا ف زعشو بيشم
تراحابی شود کرسب تادل	شناسى قىدىدىرى ئائى خوج
زأ وتست واشك عنادل	چروا در کلسان فرکل را
الراين بازكرودر بإول	وكر بركز عميرم نام العنت
بالشفي ميرصل	ازین آه وفغر
دا دی چب را د ل	انگفترتاه
و و کو که زقست لرجومن زاره جمال	ادكمشانتها ي شخ ستركا رجها ل
دراتمن زنودن عنب رميضل	مقصر ونو دل سؤمت مي يثرنه
بى مارمراوزگل و گلزار ديسكل	كل خاربود درنظرم بي برخ محبوب
ياران علاج سبب رحيصل	در در دل عاشق زدوا بیست کرمیت
انباىشى وسكن ديدار ديسل	ول كالطِلُبُ نبتِ بِسِت تُوابِ
برزهم دل ازمراب زنگار و مال	نشر جگرمسيزرم آن طوسران
ای رشکی جمین از زانخار حیصال	كل كاندازميه وكرب بوغم
در زنرگی از دولت بسیارهال	المنعم نروج كفن إدهمت دسيا
بِ خَافَلِ مُندُكُومَتُس	فزيا ومراآن ب

Les May

ا ت تعنظ لامن *شك تر*دل مسدشكركه فارخ شدما زفكردوعالم کی داغ غرعشن تو بیرون رو ا بن ارج بی صرفه مروون رودا زول ین شون کر باشد که و مرنا مرزشت ين وعبنون دارل إيزاكت ندست زافسا يجشقم ني الني كشفعي بع

a Comment

الرسرطان سساي دل بودى كبسينة أبهن وخارا بحامى دل لبته آب جرر دحب می تو داست يذجثكم نحواب كششناسود

, ;	
سك جون وى كل دكوى ن كلي ربغتم	المدرخاط ربكب مناتا شدرخاكين
سرمون شمع اسوز كلرا زائم فبيستم	بلاكردائ وش و دول بر مانسان
غلط کرد مرکموی آق فادشمن کیر مرضم	نرنستم كربركس يسرودا نافأي
سرا بإحسر فازكوميت زاميط بني ترثيم	كابى رقفاسية قازعوش تابي
ي وونان برئ	
فالرونسة باسترضيته	71.0
روم زؤک وکری رمبرار مخم	وسيكه عارمن مه بإروات نظاره كمنم
	المرفتم اینکه فریب ست وعد وصلت
غربنهانی ول کیب کیب آسٹگار دکھنم	11.2
	حساب زخم مرون مي توان فودي
ول رفوز ده را باز باره باردست	
اگرری بمن ارم زنو د کنار دمنم نیب ادسال	عُلایت من و تو درسیان نمی ب غزیمنه نمیشه
	برغ ممنسب شهرشعه بغصل می دوس
می نه را افراهم گم بر در تو گالصر را گریستر	
ارشام اسحت رتبنا کریستم ازشام اسحت رتبنا کریستم	بون برورسب وبرب ويدم شا يركد گريد آب زفر برشدراول
در کنج غرمنشستر و تنها کریسستر	
(24) (Ca)	للوازدردد الشودفاش ييلس

• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
الم وداشتم بربان ما گریستم	روزوان ما توجيويم كه جون كرشت
استاده بمچوشمع بيميا گريستم	امشب سا دروی توازشا تاسح
زديج مجرحسن قودر بالركسة	در ما جرائ عشق تو آم بر سرگذشت
	کشفی بیرس ار گوت قلفار ایر گوت قلفار
مجبوم وخت ما ر دا رم از محبر که انتخب ر دا رم	در بجرم ووسل ردارم شدد مده مسيد بموزلس
از تینج نُویا د گار د ر رم	این دخسه کرمر حکومات
من کوه زونی باردارم	ازغيرشكايتستجيا
ازآمرن سباردارم	این شور صون و حوش سی
ترنظ اخصب اردارم	ا فسانه عشويمب دراست
ى لأكررومان	· / * int !
داعب داردارم	
الرئينون بإدبعل ضندان وأثيم	ادامى خوالكوده شركان دائيم
سالها درسيذرا زعشق سنان داتيم	عاقبت كل دواز النكر عبركون بغيره
غارور برإهن أزيا وعززان وأنتيم	د والرقع خواب برامورج ثبر ماست
مِیشُ زمِلِ رورد و عمر سبارسا الناتیم	امين ان زائك التي يديك والان
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,

اللاقي ابروى تومراب عائ يم	پښ روست ا د ب محده فشانم روم
ای که مرکومهٔ راعقده کث می بنیم	كروا فمآ وبسرزمش تزكارم رحمي
اين بم زمسبي صحاب مفاى بني	ازغباره وحبان بئ معيرم سأتنت
برکی می محمر مردی تای سیدنم	لسكرموم عنال تومن سُسْدا في
بالعف بيعي انزز	
	كس اوراز خلاما
د کرم مع داری دین ردی دنیایم	ايان تو بخشيره وادم دا فرحان أم
يران قويرتب موتوتات بم	من بيج نميدانم بارب درعات ان
مخت ست دل با رمازاً بم فارابم	بى رحى ونى در دى مار وسم ارزويش
اروست ربث مرآن رفوس سام	أشفنتني تنهاا زكاكم يسشكينت
لوس بنان دار د ذكر تو وترسام	در در وحرم كرس با دروي در
رخبده زغود كرد دائن سرمن ازامي	ازرا وظلط افت ربايج نگاواد
صدفورج بكروار دمام عيميناي	تنها يسم الان بي روى توجيس ل
ت تاثانی	اً في كه مرموارت خلقي
the state of the s	مشتان الستايز
بينسا زودواكر كمره فالنهج إن كنم	ر دی اواد بره بردم دیره وایرفون
اشتباقث بدؤناديه والفروك	
	VNI

emake	<i>70 '</i>
مرده ازخود جواد آن میکون نم در دل و دجون خیالی قیموندن حای داخشان خاسیندن کون خای داخشان خاسیندن کون تعدیم داکور دانساندلانمون تعدیم داکور دانساندلانمون	این جب سهباست کوناخود مین کونا آواز دل صوع برسبته آبد برنوان ار تو دام رسخه فرکائی در مین شند کدا است آن رنگوش را ضانه میداده ز
ن دل محکولی سیم آچیش شورب زنظر سوی تو دارم در دیده مبل خوصفت بوی توداش مرز نظراتن قامت د بوسی توداش	المشعنیا ما کمبند داکن دامریجیدی کنارازخ جان برب و در دل بوس وی واش نامل بخت رنگرشید میکاب نان بالاست میک بزه رنطوسی بایمین بالاست میک بزه رنطوسی بایمین
پیست بهرمون ار دی تودانها آس کمون یک سایه موی تودانها درگردن داعت میسوی تودانها در کردن داعت میسوی تودانها در کاردن داعت میسوی تودانها در ارداد ارتبک ت	ایمونت تعنها محمر تو باعث رُوجاً) وارسینگراز بند دوعالی نگرطا طوق کرهان شده دی خسر ایفت افتی زمزام:
وست ازمات فواش باین شیستر بمدرز باکدوست زاداب شدیم سیرز باکدوست زاداب شدیم	من به الدارا براتیخ سیدتا بهشتام داخطرقو مپذیؤکیدش مجای دگفرد ادانک خون کرچون شطونباردیم

نرجره نوسش او دوشق والمتم ملان عش ایم رصرب نظار شد بنهفته ایم در دل خود محرم و نظار بنهفته ایم در در ک اسیندرا بهنی ترسیا ب شدایم آدن گرز لاف میبوری زاریش آدن دکار ترمعها روگل بسیان فیشار
وصف ارمور و اسیندرابجنیریسیاب شدیم آدن گرمالا ف مسوری زربش
اسیندرابجینریساب سنایم آون کررلاف سبوری زربین
2180 11811 10016 1100
مان دور رصاب دوس بسب بهرار عکر سمخش دویرهٔ گرمای مگشته تا سوره صاف صاف و در دو فیول
یا درگلیم رورت از میشمرات که بر در ده ایم خل قت را ایم خیر
مِنهان مُشت روز مُبتَّ سِيح رَامُهُ الله الله المنتفى مال ط
نه خونت زوست حان اینفتر قلرهٔ حانان سرگا مبنگر فعند لیم که مرست ایری ارخال

بود رشک گلستان جرمیے وا مانی کوئن

غربم خسنه ما بنردل گاتا وکرس کی گذارم کی گذارم	فدارا با بدت برسنده رسی اگر در دستم افتاره اس نو
كاذكوب عن شيروني	لبر إزمرون تا شاكر فأرّا
	ناشدماره ج کراستگیرد
غرورفشاء مرخب داديت مندانم	وكرآن شيم سكون ست بداد منطاليا
بغرس دلری آن شخ اسا دستها دهشم نمرازش خواب مسادستا	بنونی در مصنبخ زندشکنیرنمشارا کارزای از از رنگا و شرعیار
بان ام خلاطفن ربزا دست سارتم	ا برشوخي كرمست نازبي اكانده في مي
مرورت این بنا از با درا فقاد مستطیم کدداشکل جریس مرزیز ما دست میزنم	من و کا ب سبوری درغ عشقت در روان شد کاروان کا زاو کا مری شب
د جون خریشفی	فتكارنا وكبيا وكره
طا دست مدانم انکا و شنح ا و باغسه زه م ازشته یکم	سپاروغزه باان سپاردارسیدین دگران شیم مگرون فته بردارسیدین
غرورحسن رااين فازوا فارزست سليم	انفردرد مرن ود منکشا ن فنتن مهانی
بهارشن را این نازه آغازست کیم کنرگان دوزش کیل زست میان	نزاغم آ هِ خوا برگشتا نجام خواسنزن خلاص درگهرو داریز نمسیت بارها زوان

the same of the sa	
را بای توگوا برندرا ارست مرانم کیال زادین شیره ا کارست کرانم	
	شهيرنا زخودرا زنه باديرشنام ياز
ر کازار صفاع ایت	رگفتار توکشفی بند
ورمضازمت لمانم	
الرابن يطفل وعبن زنارى بن	فكندم وإزكف ل زبن إرى نبك
رونظاره اش از دیرة اغاری ندم	بعن مديم أيدنه در وستش في ميرت
النورج فبمارشناى بن النطاري نبيم	مسياى من زررفت مركر أمرابيم
بمغلق ميره ازنظارة ولدارمي منبم	مبادا كل كندراز كام العنت أكودم
ازین دونتهت جدو صفا برمار می سندم	رفتيا رئيسيه وراشودتاء بطازون
بهنگام نظراین دیدهٔ خونباری ندم	لقبية ربست بإراج رجنا سنزمز لنغرت
زويرن شيم مي وزمرك زگفتاري نبي	زىس مى رسما زغرى تودرزمانى فاركتا
طلسم دوستي ركوشه وستاري ببا	بافسوني سنرميكنم أن وغمن جان
ر فرون جروبدارت	ر تعلی کیاوز خب
م ادبر در اری شر	تونشقني ابث ينجا
المذشت ببين ومراكاررسس	1
وبرم كه ضناكريه كنان بود وقدريم	رنعش شهدى كشب ركومي كنيت
ارومنع نوآزرده شدم سادورب	تنها ذمنما زمستم وجررتونا لان

ارحنبش مركان توشدر روزرتم	منكرتوا بن تمض في كدولها
كالمكينداز زكس خ ودرة زم	بنهان شرد رازمست كرغمشق
ة ترزام مث دواز الااثريم	نخل غمرول بي ترافنا وكروجب
ازخامة فرزاءه ماشنع وسبريم	امروز كه واردسسر نظاره كالت
بوسمار بعل توكث تنك برتم	زرست ويرصل تورعا يمسى
ورسركامود	
4"4	صفهای صیمان
مسيناسوخته وشيم رأسيقهم	نا مرل ازغ بحران تك نابي دام
درمنل المغر بجب رتوكنا سيدام	رسش حال من زار صرور مشيعه رسسته حال من زار صرور مشيعه
غوركن غوركه من با توصابيناتا	پر مسل من من المراديات دامنت روز مزا در گفتِ مَن خوا براج
موموجون رسن سوخته ناسبخام	
د جرجران دران و مداهب ام کهزوست توسنه روز عدایی دار	
1 ' /	اكرم باسرم ازتيغ حدا ما موكر و
خو دغلطا کروم وازخونش حجابی ای	ازتواميروفا داشت دلسادين
1 1 1 /	كشفي ارشربال خد
	زود شوم بقس ا
	نزائم تا جدازهم كاوكا ودرعكردادم
كا وفورش كرموى فلك موتى دام	منت مل مسك و دروان ال فرطوتي تا

.

,	
من زیم رقیبا آنستین سینیم رواز	زوش گریشدنظار پشکاک مرتا
ای آیوزس کر عشی حواجی کانام کردر دو دل فردن شرب شبائ گردام	النشر انسرطان گرسول الم باینشر بالدیک نفرطالم الثانات
ن بر رزون ب ب م روادا	بني بت ين بالمين يعلى مان المناسب
قاميا بن بب ليد	نزار وصبح جوسرة
بشفنا إراز رسودار	
الردونجين ما دصب بهرسراب	وصحبت كل برى توكم كرو بخب
این شیم ترا مزاحست به وغن محراتم	واغ دلمازسينسيرست وقع
كل كرد چونزگ مذكفن لالأدائم	از من درار که ردم به خاک
ا زخو د شدم آن نبحه چواجی دایانم	ترد المنيم في سبب نيست كدامروز
الرديد برك ن زكام تود اغم	رقال مقالت نتر گوسشرك ناص
از ظمکل مردوجان سنفسارتم	زار وزكه نوامزم سبق زمر رعيث
و کمي کارنب مر	الشفى زيسوب
وه گرا زلائي لاغم	الشخيرت دآن ع
ا ومراسوضة است ومنشل فروخنام	"
أتشر سر بوازعتو حودا فروضهم	باعث گرمی بازار توشدخواری
دل صدار مود واكربهم دوخته	لذبة زخم خذنك و كلوكيرم
	' ' '

نفتر بومشره مؤد وصبركا ذوخيم	مرازهم نثار كمه ناز توسست
ل در و من جدي	الشقى از سوزوا
يشمع زماب سوختدام	نتوان منت كرحور
د اع در سینه و آنتر منجرد شده	أبران عارم جين لا اينظرون أ
وبندرآب دربن ديرهٔ زرشيم	الشرروان زسر برقطب ره أيحويا
یاد کاری مرازان رشک فردشتم	ایر جگرمحوکتا دبیشسته مهیاب د
الم بسركو وخمسة عشق تورد ومشتار	الدوياخورث وركشك مارضا
	سيدار سوزينا بيرتب ايشي
	ازسان کاری رکان درور پاک
من جسك مجكر سينه سيردا نشام	
وست حودگاه برام و بداشتام	دوس زغایت بی بی فرده فرات
أزفركان وانت تربحكرد بهشتام	دلم الكاوش غم خونشدوارد يركزنت
ئەرفاش انكارىيىنۇ	0.56
المن خرد استدام	کشقی از درونهر
إرمنت كشرط اشدوه البيسيم	ورشب والعجب تنعبد دأغا بكنيم
وفت آنست كه اسوى نوبروالزيم	المائر شوق وصال تورو مال كشود
البنديس درخا أخود ما زسعيم	أبرانندر مفان كركس فيغانيت
لار درخانه اگروج نزگینیم	ای فوش که بعشر کم از نید. زازی گاه
1	

C. C.C.

•

باراى حكوم طعسة آن اركنيم	الكاينوس أزغه تيسبكرا مرخوره
الدباة والربهب دم ومروزسيم	رازول فاس شوه درشب بلافرين
مرزان له مقانون ومرسازسيم	المديكيريس دنالب است ذاد
ببل طبع أكرز مزمه برداز مسيم	بزمندا السخن مهسب رخروشي ركب
فصل كالشفى بجن جوبطب الب	
	خِرْ اُسُوى عِزْنْ فِرِ
الربخوا بالميشرشود جبب يرتوبوهم	كانسب كاكتس شكريغ بوسم
أربان سحربان روح آفرين وبوسم	ا ما محرف حبد مانت روس و محفق
جبوب بوء فرودآرم وزيرنج بوسم	الررسس مبركوي توزف طيتنا
که روزه وصل من زور مآمت به نویس از رست و سا	ایمین خیال بود تاسو در بن شب بجان
سیرن برس <i>ت ک</i> ازدور شتین ٹونوسم کوریند میرین	کیاشو دکه رسدوست میسینه گارت پستام مربر زیر شده را
که کاش مجوتومن وی کارنبن توبوم درنشوه	توآن فلي كه فلك زفك خطا بين كي ا
	مگری قاصد فرخنده مین مین شده
ب من جوهم الان شعر محط غير ازاراه	که تاکیا بغنوریخ وج الا کومسد مردٔ عشو با بی نازتوام
غراب شب روجشه نیم از توام شهیوسسزوجشم کرشمه ساز توام	ا بو ت ربره حنوبای اردوا) زخاک من مرعب گرد مرکل زکس
مبیر صفره بهم کرمدخار در از اور امراد از اور امراد ام	
ا عربي وهروس	- 310 = 7. 3.07
8	

•	
منمكر فاخترم سروسروازتوا م	كحابب يركل لاداتفان فبست
تنفست سندة عشق تونوسا زنوام	
بره فعآ د هُمپ دان تزکن زِتوام م	متازاین ممه بی باک توسن کین را
البشة بشفني	چنار بعبش کوبی
ب والجازتوم	بكو بكو كمو كم كازمحر
اين چه کرد مرکوفوا زکرد و شیارشده ا	ول اوا و ومن از جررتو حیران شدام
عاقبت اول خودوست كريبان م	برمير كروست بن بن في في تا بمرو
امشك زعشن تومئ وروراغاتيم	ارميحسن كاوسوزسرا مائيس توست
الد بربشان زازان زلف ربشارت وال	المهنشين عال رويتاني سن يجير
مصحف روی نزا دیره سلمات ام	زلف سندوى تؤرممزن اما نم شد
اغية يومستي مشرعان شده	كيك نظرهال من زجيتم خوداي شخي كم
جوست كررعالم بريكتفي	
يبود ه غزنخوات م	من ابن قالب
~ ~ / / / /	نادل برست ديدهٔ بخواب دا ده ايم
المحودكتان مجلوة عهماب داده ايم	بردل زبار مرجه رود حاى شكومية
ا دُاصطراب این بل سیاح اوه ام	صبرو قرار وموش وخرد را برستر بأ
برنا لرز مكسب أسية ابدا ودائم	مارفنه زخت در ول منگ ^ن از مند
	1

1.24

رديف انون

الازسرشگ میشم برش کیب داده ایم مگاهی داشید است استان ماه مایم	زگه رخ توچون کل زدر نظر شکفت را نفش کرخ فنا و مودل و کرشاری
" The same of the	والمراجع والم والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراجع والمراج
[" " "]	آخرزجر آن
	سررابرت وخ
1.	برد م کشدا زغرهٔ ومارش و برساین
	کل کرو زلعل تو دم وسینگستن
	ولكشت كرفت رشكيج خرز لفش
مواشده گلزاره گلکونی سطین	در برقدم ازخاک د مرلاله ونسه رب
وزا درل زار بودیا عربست کتاب	ارْ بَالِهُ حَالِمُنَّا و دِلْ فَا فَلَوْتُكُسِت
گروست د پر بوسه میای توسیست ا	اوسماب مول و زنتوخی دیجالت ا
سوزن تجار يخلده بإنفنس اين	كن م فرد ورشب هجر تونسارم
ِفْغَا بَيْ و ر ُسِّتُ فِي	بدادگری بچ
و وأ ما حكيرستاين	خون میکندومیر
موم دگری باشدور و خضب ساین	امروزعماب تومن بيسبة اين
خووصلي مزار وعقب ودحيث ست	1 ** 1/1/////
ا زى بودازرگر كل تروب داين	ارد استن ارتبط متوانر
تحذى مت كررك وما رطب الني	بوسم الكرا يربعك لأنكرا بيشفاتم

مى راسرازا رموزاى بيد بى باك " در بره بو دغوب كرمنة العنب سيابن
بنشست فكر لكهت برون المروش ورشيشه وظاراعب الت
رگستاخ مرواین مهد در کوچه آن شوخ
كشفى بادب مابتركه حابي وستاب
أمركم زسينه بشناك مي آيرون بيفن ودازول صدح كرفي مررد
البيشم زسوز عمر كم ششية كنوات بي المنت دال زويره مناك ي أيرون
ورنفتاي سينة نامنك شينل قدايا أوازدل بوسروازخاك جي يرزو
الك اشد باك برعش ازمر في عن المروراتش الكني مم ياك ملي مرون
فيضها ي ساقى امين كه وتُعَرِيني الظراء كررخاك اختداً كى مرون
چون صدای کوه ازمیکا مرفرا دِن الا اور دار دل افلاک می آیررون
في آن روسر خد كر مسيندانظم المستخوب رصلية اوراك مي أمر رو
المنتقل طرف كالشاكة تبيغ افراضة
مست الزازخاندان يي الحري البررو
ورد سرازان وی دِمشورشرستان ارفته کربربایت زو و رقرستان
أورديمين بارجف مخل مراوم (زارتجن كرس كاشتروه موست
الركزنبود كيسبرموتفرق بيشه المرشعة عابي وحمان كايستاين
بروردهٔ آغوش ال مرفع فل مشير كم
7./

•

والتنابات ويراوا والمناور والمتاها	
	كل كروخطش برخ وصن كرا قرود
خول کردل زگف برد م نومترستان سند	خوان جان گرد بخرب مروب ز
زرد الشفى	برلظه بوديا و توحب
يا ژرسکاين	ازجاذية صدق محب
رام رم نگابت موسش رمیدیمن	موصفائ سنت داکمب پریوس
داروسک لطوفان فونا بِ م <i>راین</i>	الم مرتوكشت رحمين زاننك لاركونم
إدرركاب الشد فترخميب رأمن	عزم سفرزدنيا بداست ازنب اي
وأروضال خنت خواك رميدترك	ا فسأنه محبت ناگفته ما مذور دل
تنفي كشبيرهٔ توآ وكشبيه هُ من	شدا زسرم كذا والمجذشت ازدلي نو
ار کمیش مین شرمیب در مداس	از نا رِ جامهٔ من کرد نرطوق قست
فشفي سغيربب لأفسره وشدكبش	
دروا فرين دلب ست كلك فريريهن	
صبروةارم برود صبروة اركيستاين	نام خاخش برسدجا بكنع الجسيتان
الوده درغو ^ل تنبيط فشيكار اين الوده درغو ^ل تنبيط فشيكار كبيت	امًا وهُ صدَّ شمر وكبين بيضا راكرد زن
رويين كرزلفشر بببر فبالدار وكالرسيت	غورشدروی مربس مرکز فریرهمان
نسرن وزام اسم جنگین گاکسیات برن چینه	نازك رئان المارير بالمريض التي التي التي التي التي التي التي التي
اشك روقتهم مرو دا دانتظ كيسات	مان قباری محند درسیزان کی

ر ترانی توانم زخود مستنها زکردان سخن ست ترکها العنت زنو د کواز کردا

نايسودم دى ازانقلاڭ مائىتىقى

中国社

•

	•
بركشابرن وقبارانا ذوبستغناكن	ظوت وسلست الشنبازة كمين كالإ
شرم سيكو مرتكوست وكرسرالاكن	
اشنا بالخسيزه بركز زكسوشهاكن	درحكوا زنوكر مزكان توسدنشتكست
كرم در مزم حريف اليقي رام عن	
تصفى الأبرك إ	يا دام طان فوداوا
	يا ثننا و كوستى زالا
ياربسادور فيكسه دشمر جنين	هرو تنخب زميكشدم رخريّ نبين
	شدر ضنرط زان مزوا مسينة ماحكم
وميرا تتنز كيست دروغرج بينسن	ار فظر ما می اشک فرونگشتی زول
الرديره امرد وحارست كارافكونبان	از دست وخنجر سنس متوان البارية
يارب جشفار جسش زوا زروز رضين	طوفا أناشش مت روالي تنورشي
وسف نداشت كهت برا مرتبين	بوی ترا برمذ ملائک براتمسسان
المشقى باير بجونف بى بإى خم	
Committee of the control of the cont	ميرم دستساقي
تابېرم تورسسيدن ټول	حان من وي توديين توا
نتوان روى توديدن توان	
زېرانجر توحيث بدن توان	في مركب بين بهلت

ن إَن بِضَ أَ إِن كُلَّا وَ برحال زارخا نه موشان گابن مع انر بی دلان جه قدر ما مکبوی تو

	ول بي توكشت خور و ال
وكارم عامره الترى وكرب ينه دم ومبيم ن	اول خذنگر بنازِه
	أكافيستى زره ورس
بنگب خاره ساز دل در بشیش فیلیا	11
اب صبر دوس بآن جبین ن	
اربروازك إرب حباره وبدل تونت ركن	رفت زرم كوشمركت
	وزويره ديران توورمز
ي زبا كينشنه شدخ خركامية دورودراز من	
	زا در ببین کرامت ره
	پنهان کرشمه سرزده از ح
وٌلين إر الخربطف ساحت بي لنوارِث	نا چندشکوه از مسترا
بنوخ قصد كشد كتب فلى كندغلط .	A I
بمندشكا ركمس ثنا سازمن	<i>. .</i>
برتواون كينزه برزست زطوني كاوس	إروره ومث رساية
بورنانتان استشة شدر دوده بخت ساومن	النبيان أين شري
	اتبم عنا كمشعيده مكوى
بهوشان المشدسين وظيفيت مرسيكاون	والبروك مادرخ وزلف
Mark Control of the C	

.

وردل بمراين زازر ازجيم ترمنتاه

زاشك آه دل ديره ام ترا مرة

ولقي الواد

مكية وكام إز درتوهم بمراة ما بوتش سيا

بیغا م^رمن دا دی *ست کرمد بان* تو شدكا م وزبان شيرين ز

درخاک وخون تمپیرم از چشم ریزن تو خوامی درانش انگلن خوامی اِنش افراز از سرگذشت حالم زیج اگھی دارست از سرگذشت حالم زیج اگھی دارست		
خوامی درآنش فا نگن خوامی باکش از از از این نوسن مو از سرگذشت حالم زنیج آگھی نوارسے		
ازسر كذشت ما لمزيج أكفي وارس		
تظارؤ جالت انست و دحسرتم را		
از ننیوهٔ کامت بوست مررازسر شدامت دل دوین دردیه دمین فر		
ا دُنبذهٔ فدا فئ این است واز آسک		
المچنداه وزاری شغی تزار دمش		
برماست مشرامشك دشورست بون تو	}	
ى شووڭ دول زىيرگەستان تى كىرزا ئىتن نود لا رىغىپ ن يىلغا	\$	
ر المستختِ مبريجيك مراي سرنگ الدو كل ذك نواز در مراكر اين في تو	1	
بن كل دوستينت كاي شكر بها وشمن من مرشت در منيان بي قو		
مندرفته شظرخون ناكرة ماريسيا جوش ازديره گرماين (د وملوفان الع		
	1	
صدارين برولداريمين المرفنت المحدول الشكسيب برعوان سبيتو	6	
الشفى سوختاخة بفكك لينم را		
ى شاردىم رشب ئى ريانان بى تو		
ن ين ما المركبري إسبري و الربان جال وجوريب ب المرا	7	

19.

رسواجنان بموحة ومازار استب که گردان درود نواد ای که فی انج

191

در دیدن گاه و مزمین چانا نره ای رغ دل دگر ز پرمین فرفائره

		
دوس بودست كه حادر رياد ثبت	ستمامروز ما ازجرد ادرست	
غلطست الميكه مبل ترسط وثبته	بيحمنه رخيته اى بب كانسترونم	
انيكه محصر كجعب وذرحنا وكهضته	من بفربان توخو نریز کرشد شطور	
وروم متنع محرآب بقب داشتهٔ	النفنة دست توباحان البردسة	
ای پری تیم مکوعزم کی داشتهٔ	بی حجا باید کدازخانه بررمی تسئے	
الزازان وتمن حارج شيروفا وتنهته	ای ل را بر وزسانتگانه	
	دوس مصبح لكي	
رجه ملا د منت ا	توتِ آه وفغان ا	
عالمي دا برحال ذرش فسيركزوة	ای که مرحا جلوه با حسر فی لارا کرده	
ازىس صدىردوروى فوشى يوارد	المعدّ حسن تونورفظ وسنا إنظارته	
الزحس وربحشم عودتمات كوده	درحال مبوشان بنعنه نورخونشرم ^ا	
المجوس الرس انوارور وكؤة	منا برخكو النشينت اسرا زارشد	
سينه داازسوز عشقت طوسينا كرة	رختِ عا فع المرااز كري سن يوس	
دردن بن نبده جرائم كرمور جاكروه	ای که نورروی ما بنه نینگیخد بغرث	
ر قامت موزون غودراً بنازا فراغی		
برسره في هسنز دان فته سربا كرده		
	چې شد کرمه خ ستر ترغیده	
The same of the sa		

كارت اى آ م كرا زعا لم ما لا كذشت

, T, T		
باحرمغان وفاسا ختدبره الطنا	باس ای شوخ سنتگار دا نکاریبود	
طح این شیوهٔ میدا د توانداختهٔ	المِيْلُ رِكِنْ بِي عَلَى السَّامِ المِيْلُولِ	
على خورش كه رعوش را فراخته	بخيال قدرعنا مي مسلمي آه	
را وحواست شفني	غروجيتم كرزو	
ن مؤسش فرد باختهٔ	كتوامروزحين	
ازعزفه تؤسم سكواى موخواراتي	خ نندای حالت را خلقی سنتماشانی	
حان بي نومب آمروت سن ازر	فخرككو دارم ازغمت بنهائ	
رومرزكف ایت گلدسته عنانی	زرقدمت برجاشداد در گان يا	
چن رق مردرن در دره می آنی	ای آی جسس این قربان الع	
الشذ الموفرا ومرنا قوس كليساني	ای آی چسن این قربان الح	
البرزخارسي اي كافرترساك	ريزى بجنا الى خون من سيسين وا	
شد تطع را فراست این جارزریانی	زنك سروان رين زير مهنت رزد	
ديم وخررسي ازعاش ساني	دى برسركوى توكشتندواني ل	
يقبرة ستشفع	از اودي مدر	
نواعجاز سيكا	ای در کف ای	
امی در دخش من مدارواری کیستی	من ميرم! زخمت توسيحا تي يي	
ای آبر رسیره رصوری کیسی	بيكائى زطرخسسرام توجى بيكه	

199

لی باوشاه حزبان دار دسرگدانی

كابى كعندأن بدلوطنا زعاسب ا فتدکداین خاندرانداز گاست ای دمتن جان باز کرلی زنازگای ره ی گواز از در بودی دل دیم دسوي از الطف كاي كاي رازدل ردر دکه آی گای بنطرمالي دا مي جي لع عشو أبونطاره كمراا في في خسه مكوى توريسب رسك زدور مِيشُود *گربنوا زي بکابي گا-*

Y. 1

يِّ غُوْشِ *که باشلی می فا*وشم

نی ده تراهیم دور دین نیامه در برده زا دیده دا خواش کمد

1.0

نازت گذارد که تواز در میراسن ل جربع رضف اعمة ن گرا تری د)

ما کی ای شوخ مرگ ا در تا ايرى أخواتخ بجا مح ل دوري

T+A

· Y+4

ای بار گرعاش با

در كعبه وبتحافه زنا تونث ونم

: X41 مرست نيخ تور ساله رجمن كرد كح رشدهان مرری بإدی ایا من دی محرم راز خدا صاحب عرفا أن دى دردمن بإزعلاج وتران توان مطروه امای صربامام دی بان *دای شمع* شبستان ببؤجرم من أزباية نغ میشود عرق بطوفان ^{با} باستنط اتبش آمرز کمر^{نا} نرشخب بان مردی

· . +11

شكوربيجا بودا زكشك

Chi.

إى ستامي نازه ازحون (5) توورآ مهة عودرا ديرة اي من تقرام ما مروم مين در كوش ورا جراع ازردى بذل بل بريروانه نهيتي ن پری آزرده ولی

اوازورا F. 703/ غودغلط بودكر دراال م تودرمان مروح وحود مكرتوشا فوجها شان قری (क्ट्रा زوني معرد خشام ي رسن كورز والمع عرورد

درت ممروح مارم وی اصطابم كشداى واي كه تاكي ميث مِرْمَا مِنْ الْمُحْسِبِ عَلِمُ الرَّالِيُّ وَي

اىطارُول درا بررواز

ني دوي توز

رماعی

1771 رماعي شوخى كربور بلاى اميان درم **

ره الاروى ود برمر نوشخ ت گوربهت که ما ایرتم عا

rr a

1 4/ 1	شگرشا بری شیرن لقا شکرب نمشرمینی رعاخ
وفابيكانه مغروري خأكاري لازاي	چەترىرى كىم ماران تى بارى تىگاي
حریفی رمبزنی عاشق شکاری خطای ^{کی} ال زیرای کا	
	حریفی مخیته کاری رند بوتت منگ اما بی بو
بعهد مست بها بی زنام مستنظرات ا دا نهی طریغی نمته بنج حرب گفتاری	نگاری عالم آستوبی زمررمزی نبرواز ما
- 10	کلیفی ناز کی کب نازنینی ساده در پرکار میمی سنره رو کی شیخ توشد
عسرايك	بجومرآ بحواني بحومرية
البنتاع اشقار بهشير بسيرع داني ز ايس خاطرى حاشت بوازى محرم دان	بی ما د وطازی سامری طرزی فشود زمر کمی عفوا و بیدا بود صد گونه آزاز
والمبر زادى	نصيمي كمتر داري زسر
سنم ای کدا اسك پود پوکسته بام دیشر فریاغیر برازی	چوگ بنرقا بازی چوسط مرا ارکست کرمنی شخیخ طنازی
سا بالبیش بود کا مرخار خوش از دا ندازی	سوار گرم حولان رسمنالسمان زی
الله الما ينووروانه	سخن مأزى غلط إزى

) رکسشهٔ نرگانی	بغزه ناوک اندازی بخ
لعالم عاشقى ازحلقه واشرحها سيتح	بقنل عاشقان كرزك خورزيم كرستي
الروستم دبردرداس لي وميزنم دستى	له د گرسرکشد میش خبین شوخی زردی
رخودسشیق انگابی گرانخانی	حریفی می رئیستی نمچوتیا دا که دمیسه کاستری
ارگویم دی احواج از ای کند اور از گویم دی احواج از ای کند اور	ى امهران داردمن وروهايسر تى امهران داردمن
ر چونشقی بعباز بربی ضا مزغم خصر بهر	الشتاعالي بركز يزمرم الجيب يدرب
1.,	اليسى ميرا بن مشفعي كو
	فدائ شیم ما در نیس
	مسدر في أسوخ
داستان غربهاري داسب ويم	
الغرمز فوا فوزخواري ول ميكويم	نضغ سخن زاري دل سيسكويم
ر پرورومرا	ابشنوميراً وحديث وأ
۔رووخ زرد/	يس برميت بدوم
لالدروي كدم إزخون عكر يروزم	
طفل بي معركه ورميثين تظررورم	زینی که جمهوارهٔ بربر ور دم
با الشيمية	اسيع معرى من في سرور

زيردازميا<u>ن من ودلدا</u>

rt. ?

دلِ فودراجِ مرلدار دگرخواهم از ازدر دست تونا بیمب اگرخوانناد
میرود شام وسحراز تر بجانم ستمی بنود چن توجفا کار معا ایسنی حاسان دسج تو اراست عرب دوغی دست از من بودت تا کی تا جندی
گرمنین حور مرام از توباخ هم برد درب خواری ما تا بحیاخ اهر بوخ
د ارایار اغسیاریتی با مدیو د از من ل شده بزارینی با مدیو د از من ل شده بزاری با مدیو د
برول بن سنگر جفائی تو کوارا نبود ما ضوا ترسب سی حیّان تو کلا انبود
بمش تو مقدر من رشهٔ اغمار کمیست صلح و بکیار کمی اندک وسبیار کمیست صلح و بکیار کمی اندک وسبیار کمیست
حان مربا ده ایی دور کنی شرب باس رتبهٔ ما و حومفیان را زمن نمنشهٔ ناس
طاب شن ترجینین زارم و میدانی تر از مردم این تو بیارم و میدانی تو از توجه در در میدانی توجه در
ابس برازم غرمه تغاظ دی

*

اي مروت بخدا طرفه حفا كارسے نو ن*ځ خولینستر از رېږغم آ را د ک* ما لا لا و گل حيه كارا ورا دريا دِ تُوا رِجْنْ نِهِ الرَّالِي

rra

744 *בר בפרט*ים

THA

14.

ای وای که من مرجح رایا و

د و په دو مقطع صفوت نبوت و **و د د با د جردامیّ** فی نیم نما جرب را

لوغ سن برمنی را دو با لاگردا نه **رموز دسخر برنئه کلامر ما** ب ت كلام موزور بت كار خ محبوب لهاست خا يرسن لفرمينز مردوا ندوعتى شناسان بيوى يركبهل بن عِزاده أيم دل أبي منت ازخودداده ايم ووكرى ريات وتحطآى بردمبارك درحا بزؤسمن ودعاى تأبير بروح لآ بمرضيز مامار مجفوص ذوم الرطما وفوا أنقيا نبذي رف بن شغله فرمونو واند و کانت شکت رمه فروامیت برسر برح رئينطوخال المراك انوده سه فوشتركن بيندكرستر دبرا

444 لهذا بافتنفا ى أمار متقدم مع اقتدارى سلط^{ى ال}م

عالمربسده ارمسرنا برباطر تجبول توائي الزرة تمهينا إن من

MA شت عالى نها دخا بسنتي مبنا يرض م رورش باغ مشتا قان فرده ونسرتهم مردد بسامه إزاء شرفراع كردروكان وتاكة

KINA الشعالف وله

بزاران تروم حاس شرابها معانى را كامى كرنطامهاى تقطونيش سندان نفرلان ازرای گوشهار بور لدو بوان سيار شوين ون درطيع ازتفنا جناب زمى حزت كما شد قبله حاحات كالم بعلم ظاہروہا طوحب دروز گارآم شرفعین *را بود ما بع طرفعی*ت ا جوطا سرماطلنش صها ذجوبا طرطا يرتروك ببرطمی دکشر درمای نامیداکت آزم كسيوى وكرد موالث بطرز خضارا إِن كادراكِ شا رابل المرشعران

٠٥.

rol

	101	,	.1 .			
الرفع إن وعين طعن واحسأت		زادبكاميان	والمتضع	نباليمته	7	
60	4		4.4			
					-	
م الأرطبع نظران أرفط الانتهاكات والارتبدوهي في أربط الانتهاكات	مصنف گجنار	في معضى صلا	علاديوان	مجمحا		
معير سط علط المعيد		المحبير	16	1	صف	-
10 (cd 165) to	1	CEI	افغالها	0	r	the same
1 2 3 1 14		وطرف	اطن	Ir	0	1
۱۸ ه پردازم پروازی		زكت	ركفت	14	1	7
וו או מונות מונות	and the	نوح	شوح	10	1	1
10 الرسم كيمستم		316	1916	11	9	Ů
٣٧ ١١ المعشوه المعشوه		ساعد	مانو	٥	10	
مهم 14 ميدا دروز ميدار دوز		79.	- 9	4	11	
وم و معلمت المصلحت	1	زبر	17	14	11	
علايم المارة عاده ز	*	چان	چان	16	11	
وم 14 مع ج البح	1	63,5	60%	10	Ir	
ه ٨ حوين حوسس	•	*	بد	.4	N	
اه ۸ کست کسی	7	كوشش	كمشش	11	"	
١٥ ١ بحرب بحرب	7	ران	زان	4	14	-
مه البخان البحال	Y	طاووان	طاووان	14	11	
ہ کے زین حزین	Y	رلات	زلعن	16	IA	
٥٠ ما دريم ودريم	4	واله	ال	18	**	
ره ۲ منشین روس کرد	4	Jea	أدوام	W	J.	No.
20 1 20 6 6	*	وامروا	وأنجن	0	10	1 3
01/5 110 4 4		2/2	28	9	11	
		,	_	- Self-only		

	7		 .	ρŢ	1	<u></u>		1
اصيب	146	Jan .	1		اسميا	تملط	be	3
0100	رجان	4	14		73.6	3/4	10	A
يا أروسش	مرسنفر	7	YA:	\cdot	(_ "	صبوتي	15	,
2/2	2/1	P 1	74		اول	Us	11	1
- Care	اچشم	141	44		ع توان	ءُ الحِال	11	٨
و او توشل	,	1	ma	-	روال	ران	1	4/4
ا جرزه	200	1	146	1	ما المام	بام	11	-
را الركن	כונת	17	1	<u>.</u>	- Augus	1- 12	11	1
כנעונ	واار	11	11	. 1	L	C	4	4
اواب	واب	1	101	t	CHO.	طائم	PA	1
-	مإدار	11	"	-	الوامن <u>.</u> الوامني	يُلامنيا		1
1.3	3	,	_	_	The state of the s	بمشة	1/2	1
ا ما او دائون	11810		INN.		200	30		+
ا ترمد	مينا والر	1	140			1	135	1
0 13	Oi i	.#	11		المتخلصة	100	+	
2	برر	۳	142		Un o	7 5	1	
06:31	080	A	11	- 4	08	00.	100	17
الراست	كوامت	14	144		رات	زنفث	1	L
نو	نو	11	IN		می	Gi	19	
رال	15	19	190		می	بحي	160	
1	3	14	140		دفاذ	1001	63	
1/1	برم اور	*	192		استاد	المناز	N	1
110	11"	P	F		18	166	17	1

